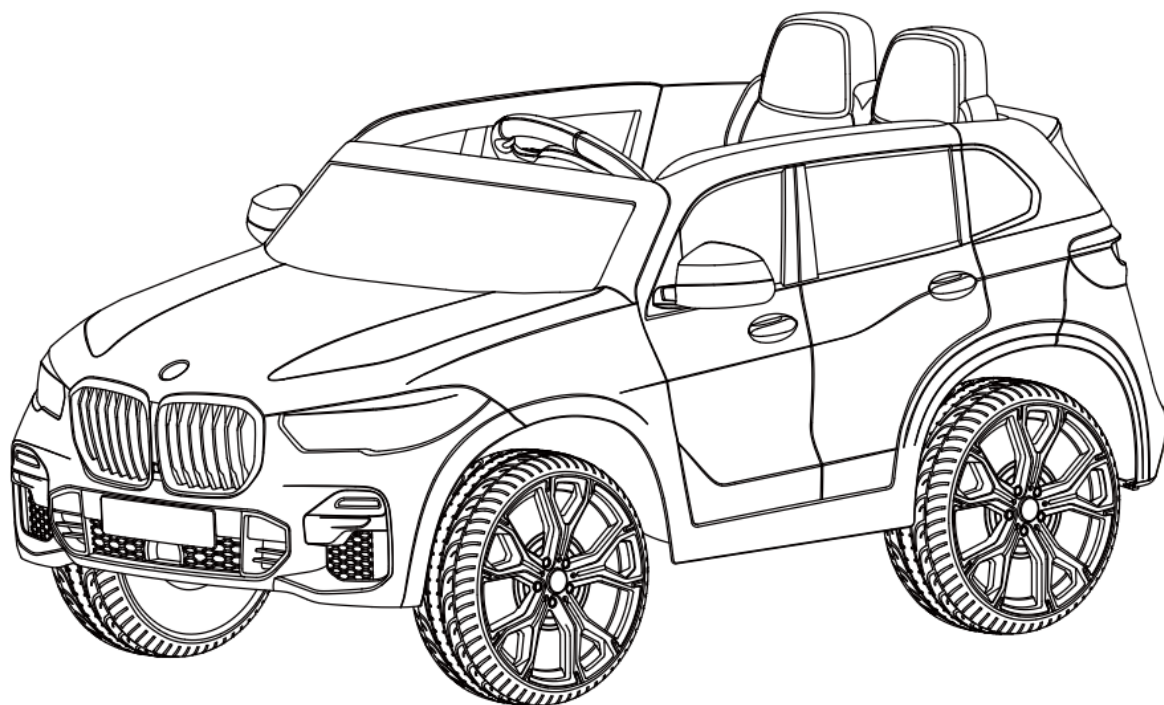




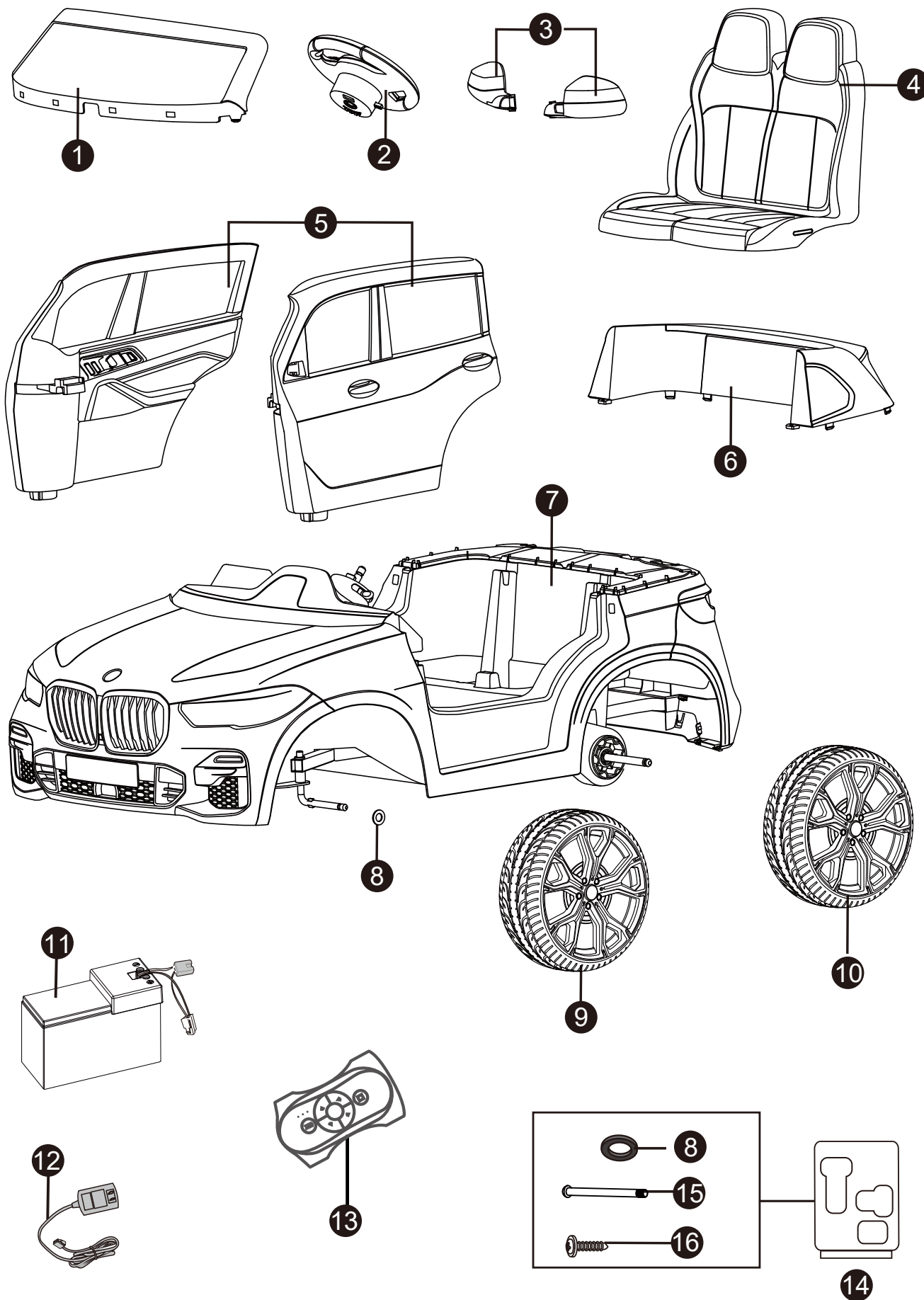
# ROLLPLAY

Електромобіль дитячий

BMW X5M (арт. W491)



Assembly Instructions Instructions d'assemblage Aufbauanleitung Instrucciones de montaje  
Instruções para a montagem Istruzioni per il montaggio Instrukcja montażu Montage-instructies  
Инструкции по сборке Інструкція зі складання



# Assembly Instructions Instructions d'assemblage Aufbauanleitung Instrucciones de montaje Instruções para a montagem Istruzioni per il montaggio Instrukcja montażu Montage-instructies Инструкции по сборке Montaj talimatları

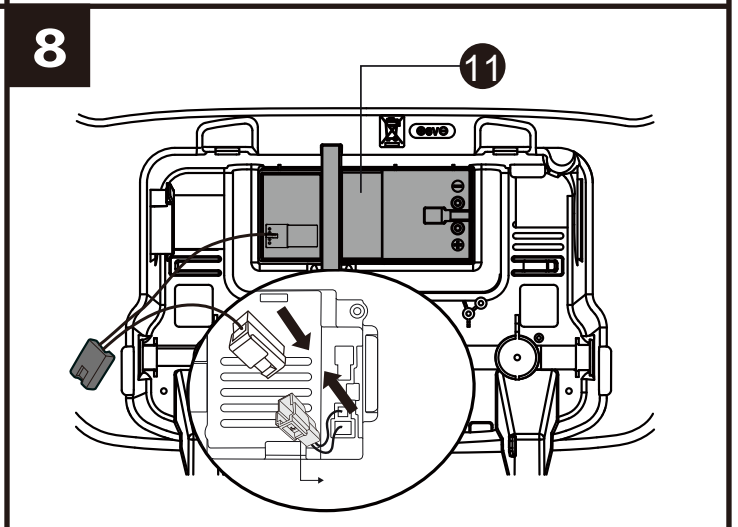
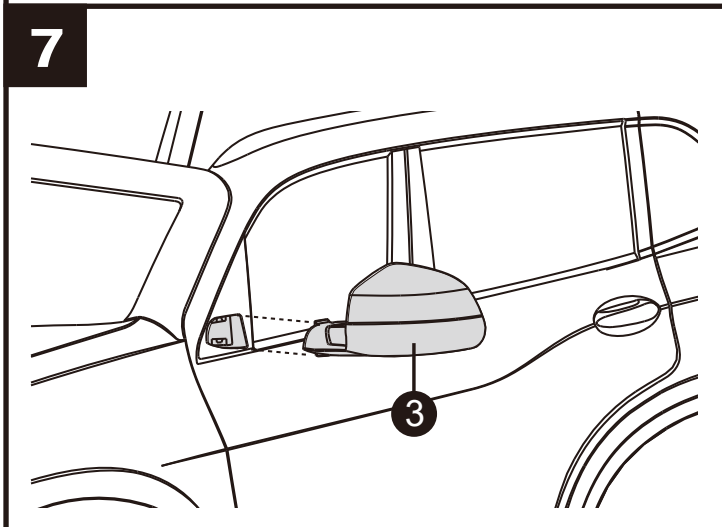
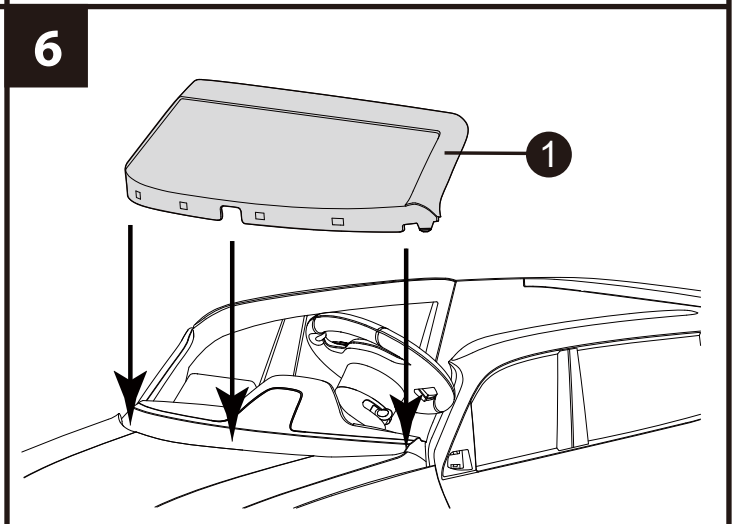
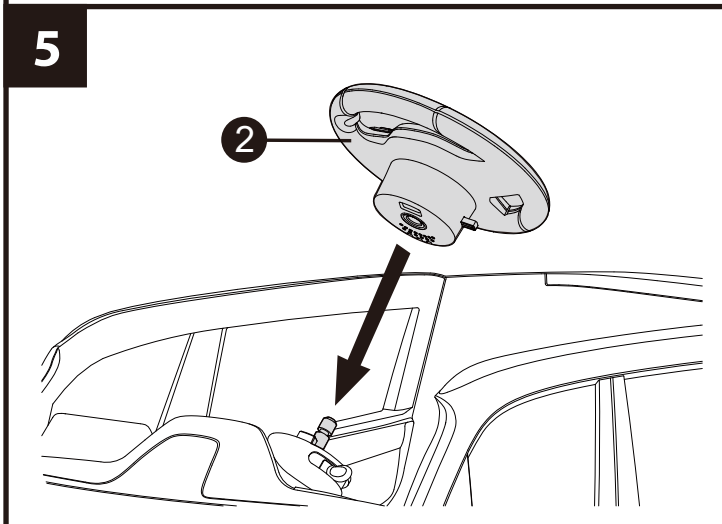
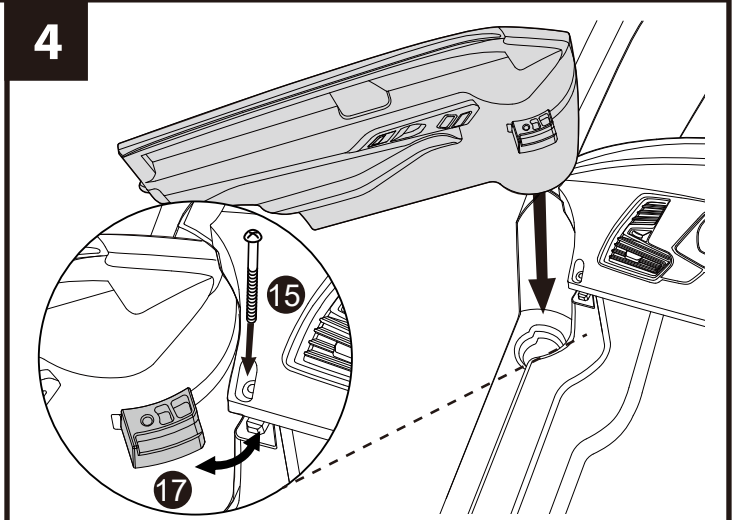
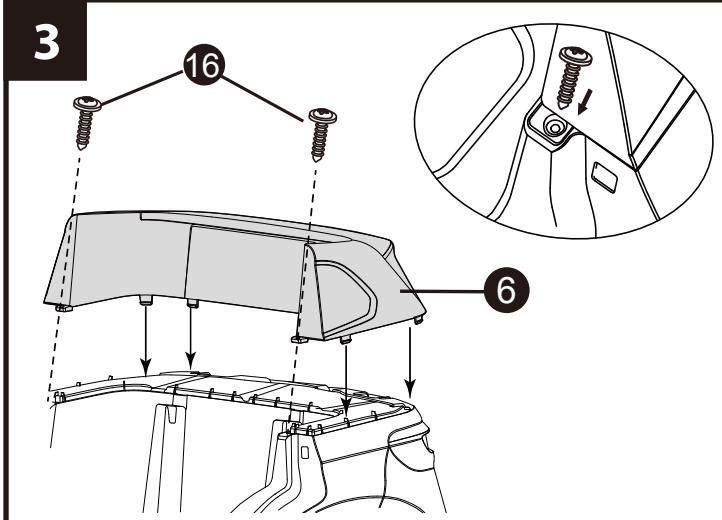
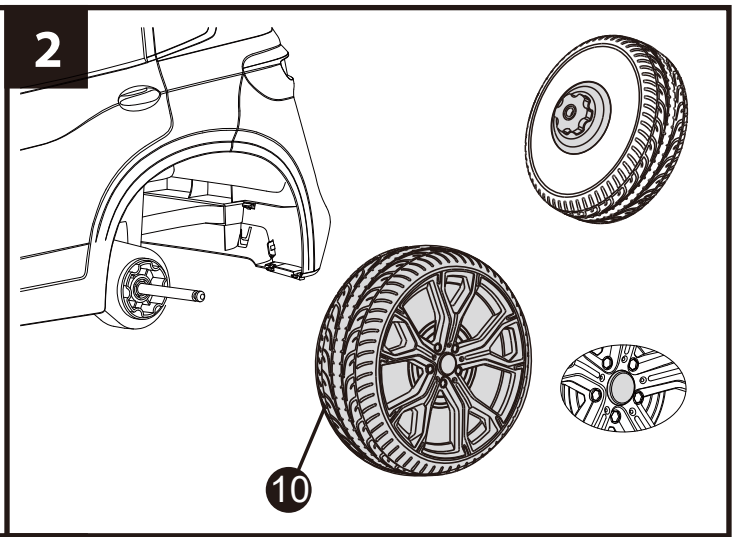
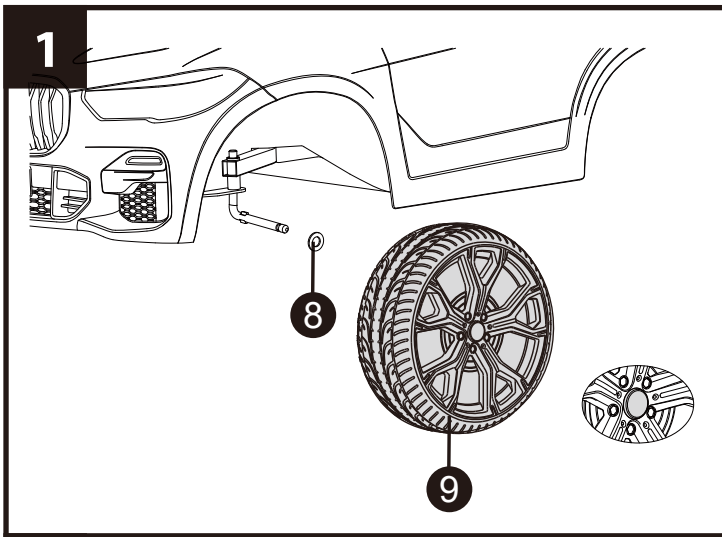
<p><b>1</b></p> <p>Windscreen Pare-brise Windschutzscheibe Parabrisas Pára-brisas Parabrezza Szyba przednia Voorruit Лобовое стекло Лобовое скло</p>	<p><b>2</b></p> <p>Steering wheel Volant Lenkrad Volante Volante Volante Kierownica Stuur Руль Кермо</p>	<p><b>3</b></p> <p>Wing mirror Véhicule Fahrzeug Veículo veicolo pojazd Auto Зеркало заднего вида Дзеркала заднього виду</p>	<p><b>4</b></p> <p>Seat Siège Sitz Asiento Banco Sedile Fotel Stoel Кресло Кресло</p>	<p><b>5</b></p> <p>Door Porte Tür Puerta Porta Portiera Drzwi Portier Дверь Двери</p>	<p><b>6</b></p> <p>Rear spoiler Becquet arrière Heckspoiler Alerón trasero Spoiler traseiro Spoiler posteriore Tylny spojler Achtspoiler Задний спойлер Задній спойлер</p>	<p><b>7</b></p> <p>Chassis Châssis Fahrwerk Chassis Chassis Telaio Podwozie Chassis Шасси Колеса</p>	<p><b>8</b></p> <p>Washer Rondelle Dichtungsschreibe Arandela Anilha Rondella Podkładka Sluitring Шайба Шайба</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>9</b></p> <p>Front wheel Roue avant Vorderrad Rueda delantera Roda dianteira Ruota anteriore Przednie koło Voorwiel Переднее колесо Передне колесо</p>	<p><b>10</b></p> <p>Rear wheel Roue arrière Hinterrad Rueda trasera Roda traseira Ruota posteriore Tylne koło Achterwiel Заднее колесо Задне колесо</p>	<p><b>11</b></p> <p>Battery Batterie Batterie Bateria Bateria Batteria Akumulator Accu Акумулятор Акумулятор</p>	<p><b>12</b></p> <p>Charger Chargeur Ladegerät Cargador Carregador Caricabatteria Ładowarka Oplader Зарядное устройство Зарядний пристрій</p>	<p><b>13</b></p> <p>Remote control Télécommande Fernbedienung Control remoto Control remoto Telecomando Pilot Afstandsbediening пульт дистанционного управления Пульт дистанційного керування</p>	<p><b>14</b></p> <p>Blister box Boîte d'ampoules Blisterbox Caja de burbujas Blister Confezione blister Blister Blister box Блистерная коробка Блистерная коробка</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>BATTERY :12 V 7AH MOTOR :6V 15W AGE :3 - 6 Years MAX WEIGHT :35 kg SIZE :1150x660x605mm SPEED :1-5km/h TIME FOR USE :charge 8-12 hours, use 1-2 hours CHARGER :input AC110-240V 50/60Hz output DC 12.0V R/C: Emission Frequency 2.434G Hz, Receiving Frequency 2.434G Hz Transmitted Power 5.5 DBM Bluetooth: 2400-2483.5MHz Transmitted Power 5.5 DBM FM: 87.5 MHz to 108 MHz</p>	<p>BATTERIE :12 V 7AH MOTEUR :6V 15W AGE :3 - 6 ans POIDS MAX :35 kg TAILLE :1150x660x605mm VITESSE :1-5km/h DELAI D'UTILISATION : charge 8-12 heures, utilisation 1-2 heures CHARGEUR :entrée CA110-240V 50/60Hz sortie CD 12.0V R/C: Fréquence d'émission 2,434G Hz, Fréquence de réception 2,434G Hz Puissance transmise 5.5 DBM Bluetooth : 2400 - 2483,5 MHz Puissance transmise : 5,5 dBM FM: 87,5MHz à 108 MHz</p>	<p>BATTERI :12 V 7AH MOTOR :6V 15W ALTER :3 - 6 Jahre MAX. GEWICHT :35 kg GRÖSSE :1150x660x605mm GESCHWINDIGKEIT :1-5km/h NUTZUNGSDAUER :8-12 Stunden laden, 1-2 Stunden nutzen LADEGERÄT :Eingang AC110-240V 50/60Hz Ausgang DC12.0V R/C: Emissionsfrequenz 2.434G Hz, Empfangsfrequenz 2.434G Hz, Gesendete Leistung 5.5 DBM Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz Gesendete Leistung: 5,5 dBm FM: 87,5 MHz bis 108 MHz</p>	<p>BATERIA :12 V 7AH MOTOR :6V 15W EDAD :3 - 6 años PESO MÁX. :35 kg TAMAÑO :1150x660x605mm VELOCIDAD :1-5km/h TIEMPO DE USO : carga de 8-12 horas , uso de 1-2 horas CARGADOR : entrada 110-240V 50/60Hz salida CC 12.0V R/C: Frecuencia de emisión de 2,434 GHz Frecuencia del receptor de 2,434 GHz Potencia transmitida 5.5 DBM Frecuencia de emisión de 2,434 GHz Frecuencia del receptor de 2,434 GHz Potencia transmitida 5.5 DBM</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

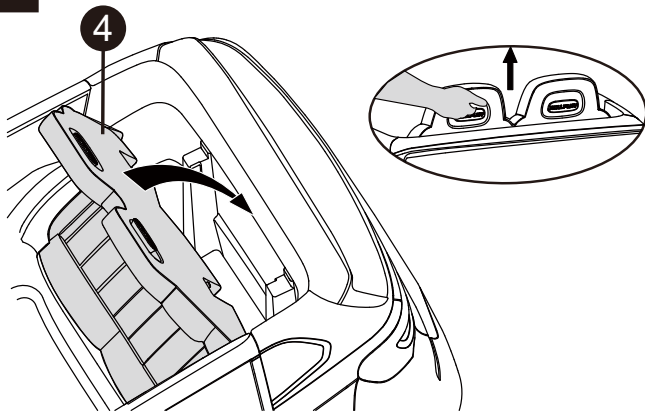
<p>BATERIA :12 V 7AH MOTOR :6V 15W IDADE :3 - 6 anos PESO MÁX. :35 kg TAMANHO :1150x660x605mm VELOCIDADE :1-5km/h TEMPO DE UTILIZAÇÃO : carga 8-12 horas, utilização 1-2 horas CARREGADOR : entrada AC110-240V 50/60Hz saída DC 12.0V R/C: Frequência de Emissão 2,434GHz Frequência de Recebimento 2,434GHz Potência Emitida 5.5 DBM Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz Potência Transmitida: 5,5 dBM FM: 87,5MHz - 108 MHz</p>	<p>BATTERIA :12 V 7AH MOTORE :6V 15W ETA :3 - 6 anni PESO MASSIMO :35 kg DIMENSIONI:1150x660x605mm VELOCITÀ :1-5km/h DURATA DUTILIZZO : ricarica da 8-12 ore, uso per 1-2 ore CARICABATTERIA : ingresso CA110-240V 50/60Hz uscita CC 12.0V Radiocomando: Frequenza di Emissione 2.434G Hz, Frequenza di Ricezione 2.434G Hz Potenza Trasmessa 5.5 DBM Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz Potenza trasmessa: 5,5 dBM FM: 87,5MHz a 108 MHz</p>	<p>AKUMULATOR :12V 7AH SILNIK :6V 15W WIEK :3 - 6 lat MAKS. MASA :35 kg WYMIARY :1150x660x605mm PRĘDKOŚĆ :1-5km/h CZAS PRACY : ładowanie 8-12 godzin, zabawa 1-2 godziny ŁADOWARKA : wejście AC110-240V 50/60Hz wyjście DC 12.0V Sterowanie radiowe: Częstotliwość wysyłania sygnału 2.434G Hz, Częstotliwość przyjmowania sygnału 2.434G Hz, Moc nadawania 5.5 dBm Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz Moc nadawania: 5,5 dBm FM: 87,5 MHz do 108 MHz</p>	<p>ACCU :12V 7AH MOTOR :6V 15W LEEFTIJD LLEEFTIJD :3 - 6 jaar MAX. GEWICHT :35 kg AFMETINGEN :1150x660x605mm SNELHEID :1-5km/u GEBRUIKSDUUR :8-12 uur opladen, 1-2 uur gebruiken OPLADER: ingangsspanning AC110-240V 50/60Hz (wisselstroom),uitgangsspanning 12.0V (gelijkstroom) R/C: Emissiefrequentie 2.434G Hz, Ontvangstfrequentie 2.434G Hz Overgedragen vermogen 5.5 DBM Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz Uitzgezonden vermogen: 5,5 dBM FM: 87,5MHz to 108 MHz</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>АКУМУЛЯТОР :12В 7 Ач ДВИГАТЕЛЬ :6В 15 Вт СРОК СЛУЖБЫ :3-6 лет МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС :35 кг СКОРОСТЬ :1-5 км/ч ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: заряд — 8-12 часов, использование — 1-2 часа ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО : вход 110-240 В 60/60Гц выход 12.0В П/У: Частота излучения 2.434 ГГц Частота приема 2.434 ГГц Мощность излучения 5.5 дБм Bluetooth: 2400 - 2483,5 МГц Мощность передачи: 5,5 дБм Частотная модуляция: от 87,5 МГц до 108 МГц</p>	<p>АКУМУЛЯТОР :12В 7 Ач ДВИГУН :6В 15 Вт СРОК СЛУЖБЫ :3-6 років МАКСИМАЛЬНА ВАГА :35 кг ШВИДКІСТЬ :1-5 км/г ЧАС ВИКОРИСТАННЯ: заряд — 8-12 годин, використання — 1-2 години ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ : вхід 110-240 В 60/60Гц вихід 12.0В П/У: Частота випромінювання 2.434 ГГц Частота прийому 2.434 ГГц Потужність випромінювання 5.5 дБм Bluetooth: 2400 - 2483,5 МГц Потужність передачі: 5,5 дБм Частотна модуляція: від 87,5 МГц до 108 МГц</p>	<p>Receiver category 2 Récepteur catégorie 2 Empfänger-kategorie 2 Receptor categoria 2 Receiver categoria 2 Categoria ricevitore 2 Kategoria odbiornika 2 Ontvanger categorie 2 Получатель категории 2 Отримувач категорії 2</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



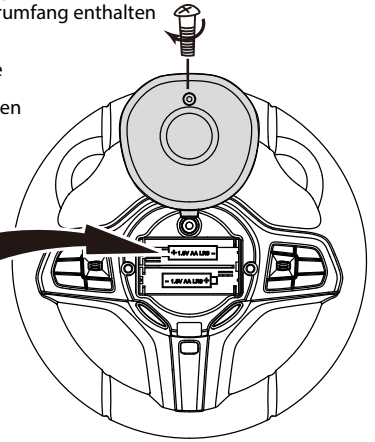
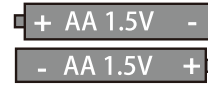


9



10

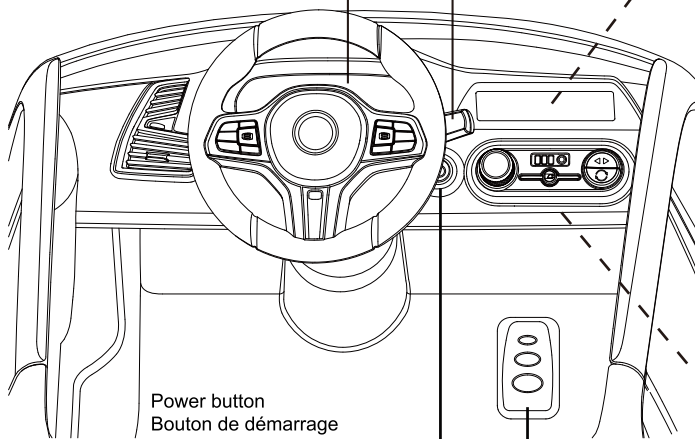
Batteries are not included  
 Les piles ne sont pas incluses  
 Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten  
 Las pilas no están incluidas  
 Baterias não estão incluídas  
 Le batterie non sono incluse  
 Baterie nie są dołączone  
 Batterijen zijn niet inbegrepen  
 Батарейки не включени  
 Батарейки не в комплекті



A

Dashboard light  
 Eclairage de tableau de bord  
 Beleuchtung des Armaturenbretts  
 Luz del salpicadero  
 Luz do tablier  
 Luci del cruscotto  
 Oświetlenie deski rozdzielczej  
 Dashboardverlichtung  
 Підсвітка приборної панелі  
 Підсвічування панелі приладів

Gear shift  
 Boîte de vitesses  
 Gangschaltung  
 Palanca de cambios  
 Mudanças  
 Cambio  
 Dźwignia zmiany biegów  
 Versnellingspook  
 Рычаг коробки передач  
 Важіль коробки передач



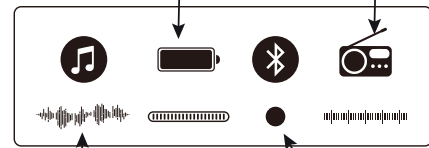
Power button  
 Bouton de démarrage  
 Ein-/Aus-schalter  
 Botón Power  
 Botão de alimentação  
 Tasto di alimentazione  
 Przycisk zasilania  
 Inschakelknop  
 Кнопка питания  
 Кнопка живлення

Pedal  
 Pédale  
 Gaspedal  
 Pedal  
 Pedale  
 Pedal  
 Pedaal  
 Педаль

Radio/Bluetooth toggle button  
 Bouton de commutation radio/Bluetooth  
 Radio/Bluetooth Umschalttaste  
 Botón de alternancia Radio/Bluetooth  
 Botão de alternância rádio/Bluetooth  
 Pulsante di commutazione Radio/Bluetooth  
 Przycisk przełączania radio/Bluetooth  
 Radio/Bluetooth aan/uit-knop  
 Кнопка переключения режима «Радио/Bluetooth»  
 Кнопка перемикання режиму «Радио/Bluetooth»

Battery indicator  
 Indicateur de batterie  
 Batterieanzeige  
 Indicador de vida útil  
 Indicador da bateria  
 Indicatore batteria  
 Wskaźnik baterii  
 Batterij-indicator  
 Индикатор заряда аккумулятора  
 Індикатор заряду акумулятора

Radio  
 Radio  
 Radio  
 Rádio  
 Radio  
 Radio  
 Radio  
 Радио  
 Радио

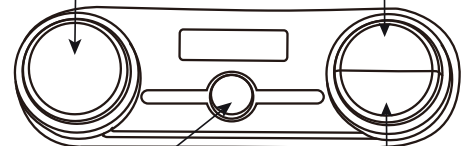


Music dynamic display  
 Affichage dynamique de la musique  
 Dynamische Musikanzeige  
 Pantalla dinámica de música  
 Exibição dinâmica de música  
 Display dinamico musicale  
 Dynamiczny wyświetlacz muzyczny  
 Dynamische weergave van muziek  
 Музыкальный динамический дисплей  
 Музичний динамічний дисплей

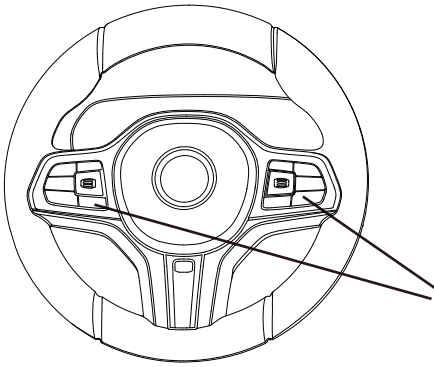
Bluetooth  
 Bluetooth  
 Bluetooth  
 Bluetooth  
 Bluetooth  
 Bluetooth  
 Bluetooth  
 Bluetooth  
 Bluetooth

Previous song/next station  
 Chanson précédente/station suivante  
 Vorheriger Lied/nächste Station  
 Canción anterior/emisora siguiente  
 Canção anterior/próxima estação  
 Canzone/stazione successiva  
 Poprzednia piosenka/następna stacja  
 Vorig liedje/volgend zender  
 Предыдущая песня/следующая станция  
 Попередня пісня/наступна станція

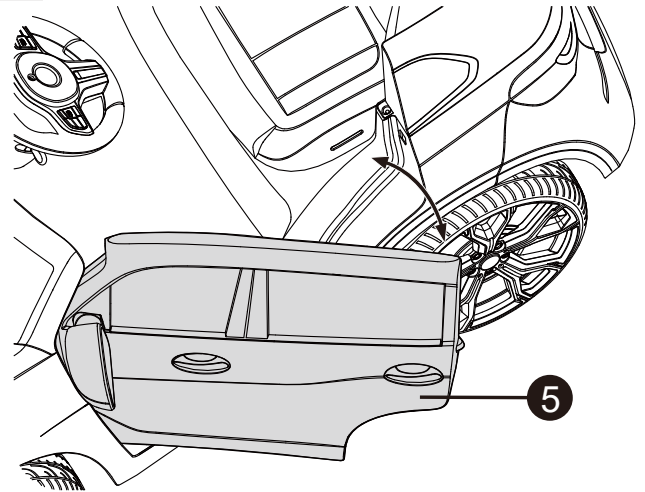
Volume adjustment  
 Réglage du volume  
 Lautstärkeregelung  
 Ajuste de volumen  
 Ajuste do volume  
 Regolazione del volume  
 Regulacja głośności  
 Volumeknop  
 Регулировка громкости  
 Регулювання гучності



Next song/station search  
 Recherche de chanson/station suivante  
 Nächstes Lied/Sendersuche  
 Siguiente canción/emisora siguiente  
 Próxima música/procura de estações  
 Ricerca canza/stazione successiva  
 Następna piosenka/stacja wyszukiwania  
 Volgende liedje/zender zoeken  
 Следующая песня/поиск станции  
 Наступна пісня/пошук станції

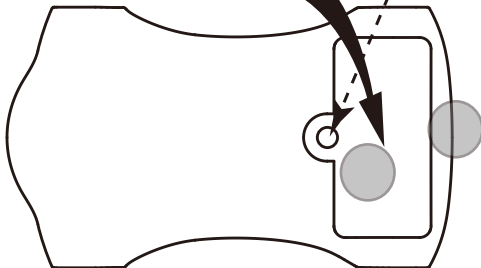
**B**

Sound buttons  
 Boutons sonores  
 Soundtasten  
 Botones de sonido  
 Botões de som  
 Pulsanti audio  
 Przyciski dźwięku  
 Geluidsknoppen  
 Кнопки сигналов  
 Кнопки сигналів

**C****D**

Batteries are not included  
 Les piles ne sont pas incluses  
 Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten  
 Las pilas no están incluidas  
 Baterias não estão incluídas  
 Le batterie non sono incluse  
 Baterie nie są dołączone  
 Batterijen zijn niet inbegrepen  
 Батарейки не включени  
 Батарейки не включені

AAA 1.5V

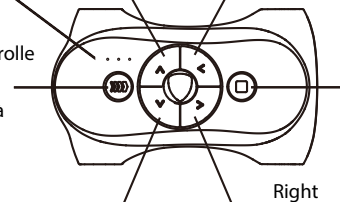
**E**

LED light  
 Lumière LED  
 LED-Licht  
 Luz LED  
 Luz LED  
 Luce a led  
 Dioda LED  
 LED verlichting  
 Светодиод  
 Світлодіод

Forward  
 Vers l'avant  
 Vorwärts  
 Adelante  
 Progressivo  
 Inoltrare  
 Naprzód  
 ooruut  
 Вперед  
 Вперед

Left  
 Gauche  
 Links  
 Izquierda  
 Esquerda  
 Sinistra  
 Wlewo  
 Links  
 Влево  
 Ліворуч

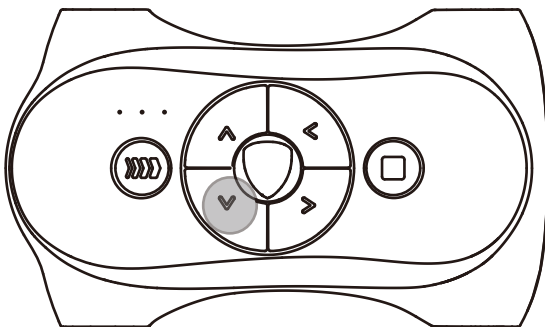
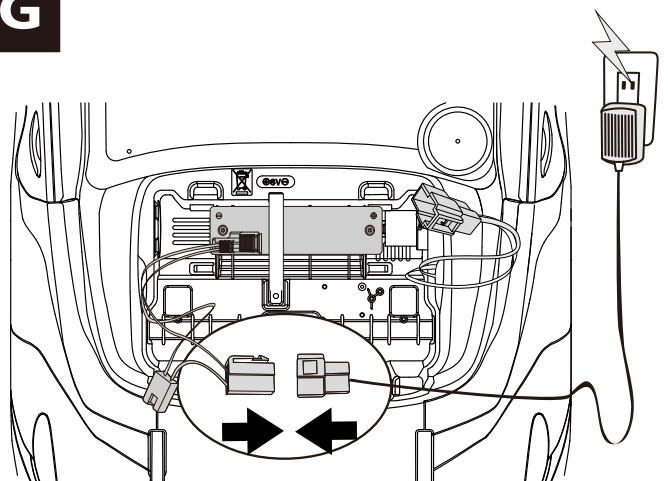
Speed control  
 Contrôle de vitesse  
 Geschwindigkeitskontrolle  
 Control de velocidad  
 Izquierda  
 Controllo della velocità  
 Kontrola prędkości  
 Snelheidsregelaar  
 Контроль скорости  
 Контроль швидкості



Stop  
 Arrêtez  
 Halt  
 Halten  
 Pare  
 Stop  
 Zatrzymać  
 Hou op  
 Стоп  
 Стоп

Backward  
 Vers l'arrière  
 Rückwärts  
 Hacia atrás  
 Para trás  
 Arretrato  
 Do tyłu  
 chterwaarts  
 Назад  
 Назад

Right  
 Droite  
 Rechts  
 Derecha  
 Direita  
 Destra  
 Wpravo  
 Rechts  
 Вправо  
 Праворуч

**F****G**



### Manual for assembly and use:

BMW X5 Children's Electronic Car is made in China. License is used by Rollplay HK. The BMW trademarks are used under license from BMW AG. BMW X5 name and associated logos are trademarks of BMW AG. Forward and reverse gears. Multi-functional steering wheel with different sound effects. With dashboard light, front light. Thank you for purchasing this ride on vehicle, we hope that the rider enjoys it for years to come. Please read the instruction guide carefully before using the vehicle.



### Attention!



#### WARNING:

- Vehicle must not be used on roads, pavements, slopes or sand.
- Vehicle should be used on a flat surface.
- Do not overload the vehicle. Please take note of the weight restrictions: Maximum total weight 35kg.
- Battery charging must be performed by an adult.
- Children riding this vehicle should be supervised at all times by a responsible adult.
- Do not charge the circuit of the vehicle or its attaching electric equipment.
- Do not ride in water or any other fluids.
- Come to a stop when approaching an obstruction, turn away and use the vehicle elsewhere.
- Please charge once the vehicle runs slowly otherwise life-span of battery will be reduced.
- Please charge the battery in full, before storing it for long periods of time then recharge it every 3 months to prolong the battery life.
- Do not ride in the rain.
- Battery, charger, electric wire, plug, enclosure and other parts should be periodically check for damage, if damage is found discontinue use until repaired.
- Charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.
- This vehicle is unsuitable for children under 3 years old due to its maximum speed.
- The vehicle must only use with the recommended charger.
- The charger is not a toy.
- Clean with a damp cloth only.
- Check components are in good condition, if not, repair or replace them.
- Protective equipment should be worn
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Declaration of Conformity: this product is in compliance with the requirement of EU Directive 2014/53/EU. You can ask the full version of this Declaration via [support@rollplay.com](mailto:support@rollplay.com)



#### WARNING:

**For the safety of your child please pay attention to the following:**

- Adult assembly only.
- Small parts are of choking hazard; they are not suitable for children under 3 years!
- Children must not open the battery protector.
- Please keep plastic bags away from children to avoid suffocation.
- Adult supervision required at all times.
- This vehicle is unsuitable for children under 3 years due to its maximum speed, there are additional hazards of using the toy in areas other than private grounds.
- The vehicle shall be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions which may cause injury to the user and third parties.
- Instruction must be given to the child in the proper use of the vehicle, particularly in the use of the braking system.
- Not to be used in traffic.
- Ride on smooth, paved surfaces away from vehicles and other road users.
- Avoid sharp bumps, drainage grates and sudden surface changes.
- Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves and other debris.
- Wet weather may impair traction, braking and visibility.
- Do not ride at night.
- Avoid excessive speed associated with downhill rides.
- Watch out for pedestrians.
- Check and secure all fasteners before each ride, do not allow 2 or more children to ride at the same time.
- Do not use the vehicle if it has any damage.
- Replace worn or broken parts immediately.

### 1. Assemble the front wheel: (Fig.1)

Slide the washer onto the front axle (A). Slide the front wheels onto the front axle. Push on the center of the wheel (B) and snap it into place. Gently pull the wheel to ensure that it is secure. If wheel comes loose, then repeat the first three steps. Repeat steps 1-3 for the remaining front wheel.

### 2. Assemble the rear wheel: (Fig.2)

Slide the rear wheel with the gear teeth facing toward onto the rear axle (A). Line up the gear teeth on the wheel and snap it into place. Gently pull the rear wheel to ensure that it is securely attached to the axle.

### 3. Assemble the rear spoiler: (Fig. 3)

Align the buckle of the rear spoiler into the slot of car body, press down the rear spoiler firmly until you hear the click to complete the assembly. Finally, as shown in the figure tighten with two screws on the left and right of the rear spoiler.

### 4. Assemble the door: (Fig. 4)

As shown in the figure, place the door on the car body and rotate the door connector to align the fixing holes, tighten with the screw. Install the other side door in the same way.

### 5. Assemble the steering wheel: (Fig. 5)

Align and insert the pinhole under the steering wheel (2) into the steering rod. A clicking sound will signal that it is locked into place and assembly is complete.

### 6. Assemble the windshield : (Fig. 6)

Align the windshield with the slots between the dashboard and the body, Push lightly on the windshield until it clicks into place.

### 7. Assemble the wing mirror: (Fig. 7)

Insert the wing mirror into the slot of the door, pressing until you hear the click sound. Please note that the left and right mirrors are different.

### 8. Connect the power: (Fig. 8)

Connect the connector on the battery with the connector of the driving box.

### 9. Assemble the seat: (Fig. 9)

Align the two hooks on the front of the seat into the fixing hole of the chassis and press the back of seat until a "click" sound.

### Remove the seat:

Liftup the unlock button on the back of the seat and pull forward the seat.

### 10. The Battery Use of steering wheel: (Fig. 10)

Buy 2\*1.5V AA batteries, open the battery cover by the screwdriver (not included). Put the two batteries into the battery cavity with correct polarity. Put back and fix the battery cover lastly.

## Operating Instruction:

### A. Forward and Reverse: (Fig. A)

Press the power button to illuminate dashboard lights. Move the gear shift to the forward position. The car will move forward, with the front lights working, when the accelerator pedal is depressed. The car will stop when the accelerator pedal is released. To reverse, move the gear shift to the reverse position and depress the accelerator pedal.

### Battery life indicator :

Turn on the power switch. When the storage battery is full, all battery indicator lamps on the display light up; when the battery is lowered, battery indicator lamps gradually go out; when the battery is seriously low, only three battery indicator lamps light up, and then charging shall be conducted in time and it should not be used further.

### Bluetooth function:

Turn on the power to enter the "Bluetooth" mode by default. The player automatically enters the Bluetooth search state and automatically pairs. Turn on the Bluetooth function of the mobile device (e.g., a mobile phone, etc.), and the device will prompt whether to pair or not. Click "Pair" and the LED light below the Bluetooth in the display will remain on after successful connection. If the Bluetooth player cannot find any device within 30 s after the power supply is turned on, the Bluetooth will automatically enter the waiting state, waiting for the available Bluetooth device to be paired. This machine has the function of re-connection, and it will automatically connect the successfully paired device when Bluetooth is switched on again. In the process of playing, it is allowable to press "Previous/Next song" to switch. Turn the volume control knob to adjust the volume.

### Radio function:

Turn on the power switch and it is defaulted to enter the "Bluetooth" mode. Press the radio/Bluetooth mode toggle button to switch to the radio mode. Press the "Station search" button to search the station. Press the "Next station" button to select the next station. Turn the volume control knob to adjust the volume.

### Steering wheel function:

The steering wheel is controlled to turn left and right. Press different buttons to make different music sounds.

**B. Steering Wheel Functions: (Fig. B)**

The steering wheel's functions include realistic sound effects. Press the buttons, located on the left and right sides inside the frame of the steering wheel, for horn and engine sounds.

**C. Opening Doors: (Fig. C)**

To open doors for entry / exit, pull / push firmly, using handles located on the part of the door nearest to the rear of the car.

**D. The Battery Use of Remote Control: (Fig. D)**

Buy 2\*1.5V AAA batteries, open the battery cover by the screwdriver (not included). Put the two batteries into the battery cavity with correct polarity. Put back and fix the battery cover lastly.

**E. Operation of Remote Control: (Fig.E)**

1. Press the "Forward" button, the vehicle moves forward; press the "Backward" button, the vehicle runs backwards. Speed is up to the gear set by the remote control.
2. The "Speed" button is the speed control button, it can be set three speeds. Press the button to choose the corresponding speed. LED displays speed synchronously, full light when the speed is the fastest, a light when the speed is the slowest.
3. Press the "Left" button, the vehicle returns left; press "Right" button, the vehicle returns right.
4. Press the "Stop" button to stop the vehicle, while the LED shows a flow. Then press other buttons on the remote control, the vehicle reruns according to the button function.
5. The vehicle has soft start and soft stop function.
6. When the remote control has no operation for more than 5 seconds, it will enter into the hibernation (power-saving) mode.
7. The vehicle will be shut down automatically without operation for 2 hours.

**F. Code Remote Control with E-Car: (Fig.F)**

Press the forward, backward and speed control buttons at the same time. LED lights flashing showed the state into the code. Now press the power switch in 5 seconds, automatic code will be completed and LED lights are restored to normally bright state. State recovery will be closed automatically without operation for 5S. If the code fails, please repeat the above steps.

**G. Battery recharge: (Fig. G)**

Ensure that the vehicle is switched off before the vehicle is charged. When the battery is low please recharge. To charge please remove the seat and unplug the battery connector from the driving board connector. Connect the battery and the charger connectors, then plug the power supply into a wall socket.

**Thermal fuse:**

The vehicle has been fitted with a thermal fuse to protect the electrical circuit. If the vehicle cuts out during use, the fuse will automatically reset after a few moments, allowing the car to work again as normal.

**WARNING:**

1. Charge the battery for 12 hours before using this vehicle for the first time.
2. Connect the battery and charger connectors, then plug the charger into the 110-240V AC mains socket.
3. After 1-2 hours of use please charge for 8-12 hours but do not exceed 20 hours.
4. If the vehicle is moving slower than usual please recharge immediately for 8-12 hours.
5. If you have not used the vehicle in quite some time then please fully charge the battery and charge once every 3 months to extend the battery life.
6. If the charger is hot (under 71°C) while charging, this is normal.
7. The charger connector must not be placed near water or it will have short circuit.
8. The vehicle must only be charged with the charger supplied otherwise the vehicle may be damaged.
9. Only adults can charge the battery.
10. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
11. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
12. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
13. Damaged batteries must be removed from the vehicle.
14. The supply terminals are not to be short circuited.
15. Do not mix old and new batteries.
16. When the remote control is lack of power, please change the batteries.
17. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries.

**Care****MAINTENANCE**

1. Before assembly please check that you have all the parts, if there are any missing parts please contact your local store.
2. When assembling please inspect all the parts and ensure the vehicle is working properly.
3. Please carefully clean the product occasionally and not destroy any parts.
4. In order to keep your child safe, please inspect and maintain the car periodically.

**Mode d'assemblage et d'utilisation:**

La voiture électronique pour enfants BMW X5 est fabriquée en Chine. La licence est utilisée par Rollplay HK.

Les marques de commerce BMW sont utilisées sous licence de BMW AG. Le nom BMW X5 et les logos associés sont des marques commerciales de BMW AG. Marche avant et arrière.

Volant polyvalent avec différents effets sonores.

Avec lumière de tableau de bord, lumière avant.

Nous vous remercions d'avoir acheté notre véhicule. Nous espérons que le conducteur en profitera pleinement au cours des prochaines années.

Lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation.

**Attention !****PRÉCAUTION :**

1. Le véhicule ne doit pas être utilisé sur les routes, les trottoirs, dans les descentes ni sur le sable.
2. Le véhicule doit être utilisé sur une surface plane.
3. Ne pas le surcharger le véhicule. Respecter les limites de poids : poids total maximum autorisé 35 kg.
4. Le chargement de la batterie doit être effectué par un adulte.
5. Un enfant ne peut utiliser ce véhicule que sous la surveillance d'un adulte responsable.
6. Ne pas changer le circuit du véhicule ni ses équipements électriques.
7. Ne pas utiliser dans l'eau ni dans d'autres liquides.
8. À l'approche d'un obstacle, ralentir, tourner dans une autre direction et utiliser ailleurs le véhicule.
9. Recharger la batterie lorsque le véhicule avance lentement pour éviter de réduire la durée de vie de la batterie.
10. Charger la batterie complètement avant de stocker le véhicule pendant de longues périodes, puis le recharger tous les 3 mois de manière à prolonger la durée de vie de la batterie.
11. Ne pas utiliser sous la pluie.
12. La batterie, le chargeur, les fils électriques, la prise, le boîtier et les autres pièces doivent être vérifiés régulièrement afin de détecter la présence éventuelle de dommages. En cas de dommages, réparer avant l'utilisation.
13. Les transformateurs utilisés avec le jouet doivent faire l'objet de contrôles réguliers afin de détecter la présence de dommages au niveau des fils, des prises, du boîtier et des autres pièces. En cas de dommages, le jouet ne doit pas être utilisé avec ce transformateur tant que le problème n'est pas résolu.
14. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de sa vitesse élevée.
15. N'utiliser le jouet qu'avec le chargeur recommandé.
16. Le chargeur n'est pas un jouet.
17. Ne nettoyer qu'avec un chiffon humide.
18. S'assurer que les composants sont en bon état. Si ce n'est pas le cas, les réparer ou les remplacer.
19. Port d'équipement de protection requis.
20. Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
21. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
22. Déclaration de conformité: Ce produit est conforme aux exigences de la directive européenne 2014/53/EU. Vous pouvez demander la version complète de cette déclaration sur [support@rollplay.com](mailto:support@rollplay.com)

**ATTENTION :****Pour la sécurité de l'enfant, merci de respecter les points suivants :**

1. Montage par un adulte uniquement.
2. Risque d'étouffement avec les petites pièces. Jouet inadapté aux enfants âgés de moins de 3 ans !
3. Les enfants ne doivent pas ouvrir la protection de la batterie.
4. Tenir les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter les risques d'étouffement.
5. Présence d'un adulte indispensable à chaque instant.
6. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de sa vitesse maximum. L'utilisation de ce jouet sur des lieux publics peut entraîner des dangers supplémentaires.
7. Le véhicule doit être utilisé avec prudence car une certaine maîtrise est nécessaire pour éviter les chutes ou les collisions pouvant blesser l'utilisateur et d'autres personnes.
8. Les consignes d'utilisation doivent être transmises à l'enfant afin d'assurer un usage adapté du véhicule, notamment en matière de freinage.
9. Ne pas utiliser dans la rue. Assemblage uniquement par un adulte
10. Utiliser le véhicule sur une surface pavée et lisse, à distance des autres véhicules et utilisateurs de la route.
11. Éviter les obstacles, grilles de drainage et changements soudains de surface.
12. Éviter les rues et surfaces recouvertes d'eau, de sable, de gravier, de saletés, de résidus ou autres débris.
13. Par temps pluvieux, les performances du système de traction, freinage et de la visibilité pourront être réduites.
14. Ne pas utiliser pendant la nuit.
15. Éviter de rouler trop vite dans les descentes.
16. Respecter les piétons.
17. Vérifier et sécuriser toutes les fixations avant chaque utilisation. Ne pas laisser 2 enfants ou plus conduire ensemble le véhicule.
18. Ne pas utiliser le véhicule s'il est endommagé.
19. Remplacer immédiatement les pièces usées ou endommagées.





## Instructions de montage

### 1. Montage des roues avant: (schéma 1)

Faites glisser la rondelle sur l'essieu avant (A). Faites glisser les roues avant sur l'essieu avant. Poussez sur le centre de la roue (B) et enclenchez la roue en place. Tirez doucement la roue pour vous assurer qu'elle est fixée. Si la roue se détache, répétez les trois premières étapes. Répétez les étapes 1 à 3 pour la roue avant restante.

### 2. Montage de la roue arrière: (schéma 2)

Faites glisser la roue arrière avec les dents d'engrenage orientées vers l'essieu arrière (A). Alignez les dents d'engrenage sur la roue et enclenchez la roue. Tirez doucement la roue arrière pour vous assurer qu'elle est solidement fixée à l'essieu.

### 3. Assemblage du déflecteur arrière: (schéma. 3)

Alignez la boucle du déflecteur arrière dans la fente de la carrosserie du véhicule, appuyez fermement sur le déflecteur arrière jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que l'assemblage est terminé. Enfin, comme le montre l'illustration fixez avec deux vis à gauche et à droite du déflecteur arrière.

### 4. Assemblage de la porte: (schéma.4)

Comme indiqué sur l'illustration, placez la porte sur la carrosserie de la voiture et tournez le connecteur de la porte pour aligner les trous de fixation, vissez avec la vis. Installez l'autre porte latérale de la même manière.

### 5. Monter le volant : (Fig. 5)

Alignez et insérez le trou d'épingle sous le volant (2) dans la barre de direction. Un clic sonore signalera qu'il est verrouillé en place et que l'assemblage est terminé.

### 6. Assemblez le pare-brise: (schéma. 6)

Alignez le pare-brise avec les fentes entre le tableau de bord et le châssis. Appuyez légèrement sur le pare-brise jusqu'à ce qu'il se mette en place.

### 7. Assemblez le rétroviseur d'aile: (schéma. 7)

Insérez le rétroviseur d'aile dans la fente de la porte, en appuyant sur jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic. Veuillez noter que les rétroviseurs gauche et différent de celui de droite.

### 8. Branchez l'alimentation: (schéma. 8)

Connectez le connecteur de la batterie avec le connecteur du boîtier de manœuvre.

### 9. Assemblez le siège: (schéma. 9)

Alignez les deux crochets à l'avant du siège dans le trou de fixation du châssis et appuyez sur le dossier du siège jusqu'à ce qu'un clic soit audible.

### Enlevez le siège :

Soulevez le bouton de déverrouillage à l'arrière du siège et poussez le siège vers l'avant.

### 10. Utilisation de la pile de la volant: (schéma. 10)

Achetez une pile AA 2\*1.5V, ouvrez le couvercle des piles à l'aide du tournevis (non inclus). Placez les deux piles dans la cavité de la pile avec une polarité correcte. Et placez enfin le couvercle des piles.

## Notice d'utilisation :

### A. Marche avant et arrière: (schéma. A)

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer les lumières du tableau de bord. Mettez le levier de vitesse en position marche avant. La voiture avance, avec les feux avant qui fonctionnent, lorsque la pédale d'accélérateur est enfoncée. La voiture s'arrête lorsque la pédale d'accélérateur est relâchée. Pour passer en marche arrière, placez le levier de vitesse en position de marche arrière et appuyez sur la pédale d'accélérateur.

### Indicateur de durée de vie:

Mettez l'interrupteur d'alimentation sous tension. Lorsque la batterie de stockage est pleine, tous les voyants de batterie de l'écran s'allument; lorsque la batterie est se décharge, les voyants de batterie s'éteignent progressivement ; lorsque la batterie est très déchargée, seuls trois voyants de batterie s'allument, puis la charge doit être effectuée à temps et elle ne doit pas être utilisée.

### Fonction Bluetooth:

Mettez sous tension pour accéder au mode «Bluetooth» par défaut. Le lecteur entre automatiquement dans mode de recherche Bluetooth et se connecte automatiquement. Activez la fonction Bluetooth de l'appareil mobile (par exemple, un téléphone mobile, etc.), et l'appareil vous demandera s'il doit se connecter ou pas. Cliquez sur «Connexion» et le voyant LED sous le symbole Bluetooth de l'écran restera allumé une fois la connexion établie. Si le lecteur Bluetooth ne trouve aucun appareil dans les 30 secondes suivant la mise sous tension, le mode Bluetooth entrera automatiquement en veille, attendant que le périphérique Bluetooth disponible soit connecté. Cet appareil à la fonction de reconnexion, et il se connectera automatiquement l'appareil précédemment connecté lorsque Bluetooth est à nouveau activé. Dans le processus de lecture, il est possible d'appuyer sur «Chanson précédente/suivante» pour changer. Tournez le bouton de contrôle du volume pour régler le volume.

### Fonction radio:

Mettez sous tension et par défaut vous accédez au mode «Bluetooth». Appuyez sur le bouton de commutation de mode Radio/Bluetooth pour passer en mode radio. Appuyez sur le bouton «Recherche de station» pour rechercher une station. Appuyez sur le bouton «Station suivante» pour sélectionner la station suivante. Tournez le bouton de contrôle du volume pour régler le volume.

### Fonction du volant:

Le volant sert à tourner à gauche et à droite. Appuyez sur différents boutons pour faire différents sons musicaux.

### B. Fonctions du volant : (Fig. B)

Les fonctions du volant comprennent des effets sonores réalistes. Appuyez sur les boutons, situés à gauche et à droite à l'intérieur du cadre du volant, pour entendre le klaxon et le bruit du moteur.

### C. Ouverture des portières : (Fig. C)

Pour ouvrir les portières afin d'entrer / de sortir, tirez / poussez fermement, en utilisant les poignées situées sur la partie de la porte la plus proche de l'arrière de la voiture.

### D. Utilisation de la pile de la télécommande : (schéma. D)

Achetez une pile AAA 2\*1.5V, ouvrez le couvercle des piles à l'aide du tournevis (non inclus). Placez les deux piles dans la cavité de la pile avec une polarité correcte. Et placez enfin le couvercle des piles.

### E. Fonctionnement de la télécommande: (schéma.. E)

1. Appuyez sur le bouton « Forward », le véhicule avance ; appuyez sur le bouton « Backward », le véhicule fait une marche arrière. La vitesse est à la hauteur de l'engrenage réglé par la télécommande.
2. Le bouton « Vitesse » est le bouton de commande de vitesse, il peut être réglé en trois vitesses. Appuyez sur le bouton pour choisir la vitesse correspondante. La LED affiche une vitesse synchrone, une pleine lumière lorsque la vitesse est la plus rapide, une lumière lorsqu'elle est la plus lente.
3. Appuyez sur le bouton « Gauche », le véhicule retourne à gauche ; appuyez sur le bouton « Droite », le véhicule retourne à droite.
4. Appuyez sur le bouton « Arrêter » pour arrêter le véhicule, tandis que la LED indique un débit. Ensuite, appuyez sur d'autres boutons de la télécommande, le véhicule reprend selon la fonction du bouton.
5. Le véhicule a un démarrage progressif et une fonction d'arrêt doux.
6. Lorsque la télécommande ne fonctionne pas pendant plus de 55, elle doit entrer en mode veille prolongée (économie d'énergie)
7. Le véhicule sera arrêté automatiquement sans opération pendant 2 heures.

### F. Télécommande à distance avec E-Car: (schéma. F)

Appuyez simultanément sur les boutons de commande avant, arrière et de vitesse. Les LED clignotants ont montré l'état dans le code. Maintenant, appuyez sur l'interrupteur, en 5 secondes le code automatique sera terminé et les voyants DEL sont rétablis à l'état normalement brillant. La récupération d'état sera automatiquement fermée sans fonctionnement pendant 55. Si le code échoue, répétez l'action ci-dessus.

### G. Batterie rechargeable: (schéma. G)

Assurez-vous que le véhicule est hors tension avant que le véhicule ne soit chargé. Lorsque la batterie est faible, veuillez la recharger. Pour recharger la batterie, veuillez retirer le siège et débrancher le connecteur de la batterie de celui du tableau électrique de commande. Connectez la batterie et les connecteurs du chargeur, puis branchez l'alimentation dans une prise murale.

### Fusible thermique:

Le véhicule a été équipé d'un fusible thermique pour protéger le circuit électrique. Si le véhicule se coupe pendant l'utilisation, le fusible se réinitialise automatiquement après quelques instants, ce qui permet à la voiture de fonctionner normalement.

## RECHARGE DU VÉHICULE:

1. Charger la batterie pendant 12 heures avant la première utilisation de ce véhicule.
2. Brancher le terminal de la batterie et celui du chargeur, puis brancher la fiche du chargeur dans une prise de 110-240V CA.
3. Après 1 à 2 heures d'utilisation, charger pendant 8 à 12 heures, sans dépasser toutefois 20 heures de chargement.
4. Si le véhicule se déplace moins vite que d'habitude, recharger immédiatement pendant 8 à 12 heures.
5. Si le véhicule n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, recharger complètement la batterie puis la recharger une fois tous les trois mois pour augmenter sa durée de vie.
6. Si le chargeur chauffe (sans dépasser 71°C) pendant le chargement, c'est normal.
7. Le connecteur du chargeur ne doit pas être placé à proximité de l'eau car il risquerait de court-circuiter.
8. Le véhicule ne doit être rechargé qu'à l'aide du chargeur fourni pour éviter d'être endommagé.
9. Seuls les adultes sont autorisés à charger la batterie.
10. Ne pas recharger des piles/batteries non rechargeables.
11. Il est recommandé d'utiliser seulement des piles/batteries de type similaire ou équivalent.
12. Les piles/batteries doivent être installées en respectant la bonne polarité.
13. Retirer les piles/batteries endommagées du véhicule.
14. Les terminaux électriques ne doivent pas être court-circuités.
15. Ne pas mélanger des piles/batteries usagées et des piles/batteries neuves.
16. Lorsque la télécommande manque de puissance, changez les piles.
17. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (zinc-carbone) ou rechargeables.



## Entretien

### MAINTENANCE

1. Avant le montage, s'assurer que toutes les pièces sont présentes. S'il manque certaines pièces, contacter le revendeur local.
2. Après le montage, vérifier toutes les pièces et s'assurer que le véhicule fonctionne correctement.
3. Nettoyer soigneusement et régulièrement le produit, et éviter d'endommager les pièces.
4. Pour la sécurité de l'enfant, vérifier l'état du véhicule et l'entretenir régulièrement.



## Montage- und Bedienungsanleitung:

Das BMW X5 Kinder-Elektronikauto wird in China hergestellt. Lizenznehmer ist Rollplay HK.  
Die BMW Handelsmarken werden unter der Lizenz von BMW AG verwendet.  
Der Name BMW X5 und die zugehörigen Logos sind Handelsmarken der BMW AG.  
Vorwärts- und Rückwärtsgang.  
Multifunktionelles Lenkrad mit unterschiedlichen Soundeffekten.  
Mit Beleuchtung des Armaturenbretts, Scheinwerfern.  
Vielen Dank dass Sie unser Fahrzeug erworben haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie viele Jahre Freude daran haben werden.  
Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Verwendung sorgfältig durch.



## Achtung!

### VORSICHT:

1. Fahrzeug nicht auf Straßen, Bürgersteigen, Abhängen oder Sand verwenden.
2. Fahrzeug auf ebener Fläche verwenden.
3. Fahrzeug nicht überladen. Bitte Gewichtsbegrenzungen beachten. Maximales Gesamtgewicht 35kg.
4. Batterien nur durch Erwachsene aufladen.
5. Kinder sollten nur unter Aufsicht eines verantwortlichen Erwachsenen mit diesem Fahrzeug fahren.
6. Nicht den Stromkreislauf des Fahrzeugs oder angeschlossene elektronische Gerätschaften aufladen.
7. Nicht im Wasser oder anderen Flüssigkeiten fahren.
8. Vor Hindernissen anhalten, umdrehen und das Fahrzeug woanders verwenden.
9. Bitte aufladen, wenn das Fahrzeug langsam fährt, da sich sonst die Lebensdauer der Batterie verringert.
10. Bitte die Batterie vor längerer Außerbetriebnahme vollständig aufladen. Alle 3 Monate erneut aufladen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
11. Nicht im Regen fahren.
12. Batterie, Ladegerät, Kabel, Stecker, Gehäuse und andere Teile sollten regelmäßig auf Schäden überprüft werden.
13. Mit dem Spielzeug verwendete Ladegerät regelmäßig auf Schäden an Kabeln, Steckern, Gehäuse und anderen Teilen untersuchen. Im Schadensfall das Spielzeug solange nicht mit diesem Trafo verwenden, bis der Schaden behoben wurde.
14. Dieses Fahrzeug ist aufgrund seiner Maximalgeschwindigkeit für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
15. Das Fahrzeug darf nur mit dem empfohlenen Ladegerät verwendet werden.
16. Das Ladegerät ist kein Spielzeug.
17. Nur mit einem feuchten Tuch reinigen.
18. Teile auf ihren fehlerfreien Zustand überprüfen. Wenn sie fehlerhaft sind, reparieren oder ersetzen.
19. Tragen Sie stets geeignete Schutzausrüstung.
20. Schwache Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
21. Wiederaufladbare Batterien sollen vor dem Aufladen aus dem Fahrzeug entfernt werden.
22. Konformitätserklärung: Dieses Produkt entspricht der Anforderung der EU-Richtlinie 2014/53/EU. Sie können die Vollversion dieser Deklaration über [support@rollplay.com](mailto:support@rollplay.com)

### VORSICHT:

**Beachten Sie bitte der Sicherheit Ihres Kindes zuliebe folgende Hinweise:**

1. Darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden
2. Kleine Teile stellen eine Erstickungsgefahr dar; sie sind für Kinder unter drei Jahren nicht geeignet!
3. Das Batteriegehäuse darf nicht von Kindern geöffnet werden.
4. Plastiktüten von Kindern fernhalten, um Erstickung zu verhindern.
5. Nur unter Aufsicht Erwachsener verwenden.
6. Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Maximalgeschwindigkeit für Kinder unter drei Jahren nicht geeignet. Weitere Gefahren bestehen bei der Nutzung auf Privatgrundstücken.
7. Dieses Fahrzeug muss vorsichtig verwendet werden, da es Übung bedarf, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die den Benutzer oder andere verletzen könnten.
8. Dem Kind die richtige Verwendung des Spielzeugs und besonders die der Bremsen zeigen.
9. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Muss von Erwachsenen zusammengebaut werden
10. Auf ebenen, gepflasterten Oberflächen und nicht in der Nähe von Fahrzeugen und anderen Verkehrsteilnehmern fahren.
11. Starke Bodenwellen, Gullys und plötzliche Oberflächenveränderungen meiden.
12. Mit Wasser, Sand, Schmutz, Kies, Blättern und anderem Unrat bedeckte Straßen und Oberflächen meiden.
13. Bei nassem Wetter kann die Bodenhaftung, Bremsfähigkeit und Sicht beeinträchtigt sein.
14. Nicht nachts fahren.
15. Überhöhte Geschwindigkeit beim Berg herunterfahren vermeiden.
16. Auf Fußgänger achten.
17. Vor jeder Fahrt alle Verschlüsse überprüfen und festziehen, es dürfen nicht zwei oder mehr Kinder gleichzeitig fahren.
18. Das Fahrzeug nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.
19. Verschlissene oder beschädigte Teile sofort ersetzen.

### 1. Vorderrad montieren: (Abb. 1)

Schieben Sie die Unterlegscheibe auf die Vorderachse (A). Schieben Sie die Vorderräder auf die Vorderachse. Drücken Sie auf die Mitte des Rades (B) und lassen Sie es einrasten. Ziehen Sie vorsichtig das Rad, um sicherzustellen, dass es fest sitzt. Wenn sich das Rad löst, wiederholen Sie die ersten drei Schritte. Wiederholen Sie die Schritte 1-3 für das verbleibende Vorderrad.

### 2. Hinterrad montieren: (Abb. 2)

Schieben Sie das Hinterrad mit der Verzahnung nach vorne auf die Hinterachse (A). Richten Sie die Verzahnung am Rad aus und lassen Sie es einrasten. Ziehen Sie vorsichtig am Hinterrad, um sicherzustellen, dass es sicher an der Achse befestigt ist.

### 3. Heckspoiler montieren: (Abb. 3)

Richten Sie die Schnalle des Heckspoilers in den Schlitz der Karosserie aus, drücken Sie den Heckspoiler fest, bis Sie den Klick hören, um die Montage abzuschließen. Abschließend, wie in der Abbildung gezeigt, mit zwei Schrauben auf der linken und rechten Seite des Heckspoilers festschrauben.

### 4. Montieren Sie die Tür: (Abb. 4)

Wie in der Abbildung gezeigt, positionieren Sie die Tür auf die Karosserie und drehen Sie den Türverbinder, um die Befestigungslöcher auszurichten, mit der Schraube festziehen. Installieren Sie die andere Seitentür auf die gleiche Weise.

### 5. Montage des Lenkrads: (Abb. 5)

Richten Sie das Stiftloch unter dem Lenkrad (2) aus und führen Sie es in die Lenkstange ein. Ein Klickgeräusch signalisiert, dass es eingerastet ist und die Montage ist damit abgeschlossen.

### 6. Montieren Sie die Windschutzscheibe (Abb. 6)

Richten Sie die Windschutzscheibe an den Schlitzen zwischen Armaturenbrett und Karosserie aus. Drücken Sie leicht auf die Windschutzscheibe, bis sie mit einem Klicken einrastet.

### 7. Montieren Sie die Außenspiegel (Abb. 7)

Setzen Sie den Außenspiegel in den Türschlitz ein und drücken Sie, bis Sie ein Klicken hören. Bitte beachten Sie, dass sich der linke und der rechte Spiegel unterscheiden.

### 8. Mit dem Strom verbinden: (Abb. 8)

Verbinden Sie den Stecker auf der Batterie mit dem Stecker des Fahrkastens.

### 9. Montieren Sie den Sitz (Abb. 9)

Richten Sie die beiden Haken an der Rückseite des Sitzes in der Befestigungsöffnung der Karosserie aus und drücken Sie auf die Rückseite des Sitzes, bis ein Klicken zu hören ist.

### Entfernen des Sitzes:

Heben Sie den Entriegelungsknopf an der Rückseite des Sitzes an und ziehen Sie den Sitz nach vorne.

### 10. Die Batterie verwendung der Lenkrads: (Abb. 10)

Kaufen Sie 2\*1.5V AA-Batterien, öffnen Sie die Batterienabdeckung mit einem Schraubenzieher (nicht enthalten). Legen Sie zwei Batterien mit korrekter Polarität in den Batterienhohlraum und schließen Sie die Batterienabdeckung dann.

## Nutzungshinweise:

### A. Vorwärts- und Rückwärtsgang: (Abb. A)

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Beleuchtung des Armaturenbretts einzuschalten. Bewegen Sie die Gangschaltung in die Vorwärtsposition. Das Auto bewegt sich mit funktionierenden Frontscheinwerfern vorwärts, wenn das Gaspedal gedrückt wird. Das Auto hält an, wenn das Gaspedal losgelassen wird. Um rückwärts zu fahren, bringen Sie die Gangschaltung in die entsprechende Position und betätigen Sie das Gaspedal.

### Batterielebensdaueranzeige:

Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter ein. Wenn der Akku voll ist, leuchten alle Akku-Anzeigelampen auf dem Display auf; wenn der Akku leer wird, erlöschen die Akku-Anzeigelampen allmählich; wenn der Akku ganz leer ist, leuchten nur noch drei Akku-Anzeigelampen auf, und der Akku sollte dann rechtzeitig aufgeladen und nicht weiter verwendet werden.

### Bluetooth-Funktion:

Schalten Sie das Gerät ein, um standardmäßig in den „Bluetooth“-Modus zu gelangen. Der Player tritt automatisch in den Bluetooth-Suchstatus ein und paart automatisch. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Mobilgeräts ein (z. B. eines Mobiltelefons usw.), und das Gerät fragt, ob es koppeln soll oder nicht. Klicken Sie auf „Pair“ und die LED-Leuchte unter dem Bluetooth auf der Anzeige bleibt nach erfolgreicher Verbindung eingeschaltet. Wenn der Bluetooth-Player nach dem Einschalten der Stromversorgung kein Gerät innerhalb von 30 Sekunden finden kann, wechselt das Bluetooth automatisch in den Wartezustand und wartet darauf, dass das verfügbare Bluetooth-Gerät gekoppelt wird. Diese Anlage hat die Funktion der Wiederverbindung, und verbindet automatisch das erfolgreich gekoppelte Gerät, wenn das Bluetooth wieder eingeschaltet ist. Während der Wiedergabe ist es möglich, zum Wechseln auf „Vorheriges/Nächstes Lied“ zu drücken. Drehen Sie den Lautstärkereglern, um die Lautstärke einzustellen.

### Radio-Funktion:

Schalten Sie den Netzschalter ein, und standardmäßig wird der „Bluetooth“-Modus aktiviert. Drücken Sie die Umschalttaste Radio/Bluetooth-Modus, um in den Radiomodus zu wechseln. Drücken Sie die Taste „Sendersuche“, um den Sender zu suchen. Drücken Sie die Taste „Nächster Sender“, um den nächsten Sender auszuwählen. Drehen Sie den Lautstärkereglern, um die Lautstärke einzustellen.

### Lenkradfunktion:

Das Lenkrad ist so gesteuert, dass es nach links und rechts drehen kann. Drücken Sie verschiedene Tasten, um unterschiedliche Musikgeräusche zu erzeugen.

**B. Lenkradfunktionen: (Abb. B)**

Das Lenkrad verfügt über realistische Soundeffekte. Drücken Sie die Tasten, die sich links und rechts im Rahmen des Lenkrads befinden, um Hupen- und Motorgeräusche zu hören.

**C. Türen öffnen: (Abb. C)**

Um die Türen für den Ein- und Ausstieg zu öffnen, ziehen/drücken Sie fest mithilfe der Griffe an jenem Teil der Tür, der dem Heck des Fahrzeugs am nächsten liegt.

**D. Die Batterie verwendung der Fernbedienung (Abb. D)**

Kaufen Sie 2\*1.5V AAA-Batterien, öffnen Sie die Batterieabdeckung mit einem Schraubenzieher (nicht enthalten). Legen Sie zwei Batterien mit korrekter Polarität in den Batterienhohlraum und schließen Sie die Batterieabdeckung dann

**E. Verwendung der Fernbedienung: (Abb. E)**

1. Pressen Sie den "Vorwärts"-Knopf und das Fahrzeug bewegt sich vorwärts; Pressen Sie den "Rückwärts"-Knopf und das Fahrzeug bewegt sich rückwärts. Die Geschwindigkeit ist vom Gang abhängig, der mittels Fernbedienung gewählt wurde.
2. Über den Geschwindigkeitsknopf können drei Stufen eingestellt werden. Pressen Sie den Schalter, um die entsprechende Geschwindigkeit zu wählen. Das LED zeigt die Geschwindigkeit synchron an, volles Licht bei der schnellsten, ein Licht bei der langsamsten.
3. Pressen Sie den "Links"-Knopf und das Fahrzeug bewegt sich nach links; Pressen Sie den "Rechts"-Knopf und das Fahrzeug bewegt sich nach rechts.
4. Pressen Sie den "Stopp"-Knopf, um das Fahrzeug zu stoppen, während das LED ein Flow anzeigt. Pressen Sie dann die andere Knöpfe auf der Fernbedienung, das Fahrzeug wiederholt gemäß der Knopf Funktion.
5. Das Fahrzeug hat eine Soft-Start- und eine Soft-Stopp-Funktion.
6. Wenn die Fernbedienung für mehr als 55 nicht benützt wird, sollte sie in den Ruhezustand (Stromsparmodus) gehen,
7. Das Fahrzeug wird automatisch herunterfahren, wenn es für 10 Stunden nicht verwendet wird.

**F. Code-Fernbedienung mit E-Car: (Abb. F)**

Pressen Sie die Vorwärts, Rückwärts und Geschwindigkeitskontrollknöpfe zur gleichen Zeit. Blinkende LED-Lichter zeigen den Status in den Code. Pressen Sie nun den Netzschalter 5 Sekunden, ein automatischer Code wird abgeschlossen und LED-Lichter werden wieder in dem normal-hellen Status zurückgesetzt. Status-Wiederherstellung wird bei Nichtverwendung von 5 Sekunden automatisch geschlossen. Wenn der Code fehlschlägt, wiederholen Sie bitte die obere Aktion.

**G. Batterie-Aufladen: (Abb. G)**

Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es aufladen. Wenn die Batterie schwach ist, laden Sie sie bitte auf. Um aufzuladen, entfernen Sie bitte den Sitz und entfernen Sie den Batterienstecker von dem Chassis. Verbinden Sie die Batterie und den Ladegerät-Anschluss, stecken Sie dann die Stromversorgung in eine Steckdose.

**Thermosicherung:**

Das Fahrzeug wurde mit einer Thermosicherung ausgestattet, um den Stromkreis zu schützen. Wenn das Fahrzeug während der Verwendung aussteigt, wird die Sicherung automatisch Zurücksetzen, so dass das Fahrzeug wieder normal funktioniert.

**FAHRZEUG AUFLADEN :**

1. Batterie vor der ersten Inbetriebnahme 12 Stunden lang aufladen.
2. Die Stecker der Batterie und des Ladegeräts miteinander verbinden und das Ladegerät in eine 110-240V-Steckdose stecken.
3. Nach 1-2 Stunden Nutzungsdauer mindestens 8-12 Stunden, maximal aber 20 Stunden, aufladen.
4. Bewegt sich das Fahrzeug langsamer als gewohnt, bitte sofort 8-12 Stunden lang aufladen.
5. Wenn das Fahrzeug längere Zeit nicht benutzt wurde, Batterie vollständig aufladen und einmal in drei Monaten laden, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
6. Das Ladegerät kann sich beim Aufladen auf bis zu 71°C erhitzen. Dies ist normal.
7. Der Ladegerätstecker darf nicht in die Nähe von Wasser gelangen, da es sonst einen Kurzschluss geben kann.
8. Um Schäden zu vermeiden, das Fahrzeug nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufladen.
9. Batterie darf nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
10. Nicht-aufladbare Batterien nicht wiederaufladen.
11. Nur Batterien desselben oder gleichwertigen Typs wie empfohlen verwenden.
12. Batterien richtig herum einlegen.
13. Beschädigte Batterien müssen aus dem Fahrzeug entfernt werden.
14. Die Stromanschlüsse nicht kurzschließen.
15. Keine alten und neuen Batterien gleichzeitig verwenden.
16. Wenn die Fernbedienung nicht genug Strom hat, wechseln Sie bitte die Batterien aus.
17. Nicht Alkali-Batterien, herkömmliche Zink-Kohle-Batterien oder Akkus gleichzeitig verwenden.

**Manual para montaje y uso:**

El coche electrónico infantil BMW X5 se fabrica en China. Licencia cedida a Rollplay HK. Las marcas comerciales de BMW se utilizan bajo licencia de BMW AG. La marca BMW X5 y los logotipos asociados son marcas comerciales de BMW AG.

Marcha adelante y marcha atrás.

-Volante multifuncional con diferentes efectos de sonido.

Con Luces en el salpicadero, faros delanteros y Luces.

Gracias por comprar este vehículo; esperamos que el conductor lo disfrute durante mucho tiempo.

Antes de utilizarlo lea atentamente el manual de instrucciones.

**¡Atención!****ADVERTENCIAS:**

1. El vehículo no se debe utilizar en carreteras, calzadas, pendientes o arena.
2. El vehículo se debe utilizar sobre una superficie plana.
3. No cargar el vehículo en exceso. Debe tener en cuenta las restricciones de peso: Peso total máximo: 35kg.
4. La batería debe ser cargada por un adulto.
5. Los niños que utilicen este vehículo deben estar supervisados en todo momento por un adulto responsable.
6. No cargar el circuito del vehículo o su equipo eléctrico.
7. No conducir en el agua u otros líquidos.
8. Detenga el vehículo si se aproxima a un obstáculo, dé la vuelta y utilice el vehículo en otra zona.
9. Cargar cuando el vehículo comienza a moverse más despacio o la vida útil de la batería se reducirá.
10. Cargar la batería completamente antes de almacenarla por un largo periodo de tiempo; después, recargar cada tres meses para prolongar su vida útil.
11. No conducir bajo la lluvia.
12. La batería, el cargador, los cables, el enchufe, la carcasa y otras partes deben revisarse de forma periódica para identificar cualquier daño y, si lo tienen, deberán repararse antes de usarlos.
13. Se deben examinar con regularidad los transformadores que se utilizan con el juguete para detectar daños en el cable eléctrico, el enchufe, la caja en otras partes y, en su caso, no se debe usar el juguete con este transformador hasta que no se haya reparado el daño en cuestión.
14. Este vehículo no es apto para niños menores de 3 años debido a su velocidad máxima.
15. El vehículo solo debe utilizarse con el cargador recomendado.
16. El cargador no es un juguete.
17. Limpiar con un paño húmedo.
18. Revisar que los componentes están en buen estado; si no es así, reparar o sustituirlos.
19. Utilizar equipo de protección.
20. Deben quitarse del juguete las baterías gastadas.
21. Las baterías recargables deberán retirarse del juguete antes de cargarlas.
22. Declaración de conformidad: Este producto cumple con los requisitos de la Directiva de la 2014/53/EU. Usted puede comprar la versión completa de esta declaración sobre [support@rollplay.com](mailto:support@rollplay.com)

**ADVERTENCIA:**

**Para la seguridad del niño, preste atención a lo siguiente:**

1. El montaje lo deberá realizar un adulto.
2. Las piezas pequeñas pueden suponer un riesgo de asfixia; no son adecuadas para niños menores de 3 años.
3. Los niños no deben abrir la protección de la batería.
4. Mantener las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar que puedan asfixiarse con ellas.
5. Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.
6. Este vehículo no es apto para niños menores de 3 años debido a su velocidad máxima; existen riesgos adicionales por el uso del juguete en zonas distintas a las áreas privadas.
7. El vehículo debe ser utilizado con precaución ya que requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que pueden causar lesiones al usuario o a terceros.
8. El niño debe recibir instrucciones sobre el uso adecuado del vehículo, en especial sobre el sistema de frenado.
9. No utilizar entre el tráfico. El montaje lo deberá realizar un adulto 10. Conducir sobre superficies lisas y pavimentadas, lejos de coches y otros usuarios de la carretera.
11. Evitar golpes fuertes, rejillas de drenaje y cambios abruptos en la superficie.
12. Evitar carreteras y superficies con agua, arena, gravilla, tierra, hojas y otro tipo de escombros.
13. La lluvia puede afectar la tracción, el frenado y la visibilidad.
14. No conducir de noche.
15. Evitar las velocidades excesivas que se producen en las pendientes.
16. Estar alerta a los peatones.
17. Verificar y abrochar todos los cinturones de seguridad antes de cada uso; no permitir que 2 o más niños utilicen el vehículo al mismo tiempo.
18. No utilizar el vehículo si presenta algún daño.
19. Sustituir las piezas gastadas o rotas inmediatamente.

**Pflege****WARTUNG**

1. Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass Sie alle Teile haben. Wenn ein Teil fehlt, kontaktieren Sie uns bitte.
2. Nach der Montage sämtliche Teilen überprüfen und sicherstellen, dass das Fahrzeug ordnungsgemäß funktioniert.
3. Das Produkt gelegentlich sorgfältig reinigen und keine Teile beschädigen.
4. Das Fahrzeug der Sicherheit Ihres Kindes zuliebe regelmäßig überprüfen und warten.





## Instrucciones de montaje

### 1. Montaje de la rueda delantera: (Fig. 1)

Deslice la arandela sobre el eje delantero (A). Deslice las ruedas delanteras sobre el eje delantero. Empuje el centro de la rueda (B) y colóquela en su lugar. Tire suavemente de la rueda para asegurarse de que está bien sujeta. Si la rueda se afloja, repita los tres primeros pasos. Repita los pasos 1-3 para colocar la otra rueda delantera.

### 2. Montaje de la rueda trasera: (Fig. 2)

Deslice la rueda trasera con los dientes del engranaje mirando hacia el eje trasero (A). Alinee los dientes del engranaje en la rueda y colóquela en su lugar. Tire suavemente de la rueda trasera para asegurarse de que está bien sujeta al eje.

### 3. Montaje del alerón trasero: (Fig. 3)

Alinee la hebilla del alerón trasero en la ranura de la carrocería del coche, presione firmemente el alerón trasero hasta que oiga el clic para completar el montaje. Finalmente, como se muestra en la figura apriete con dos tornillos a la izquierda y a la derecha del alerón trasero.

### 4. Montaje de la puerta: (Fig. 4)

Como se muestra en la figura, coloque la puerta en la carrocería del automóvil y gire el conector de la puerta para alinear los orificios de fijación, apriete con el tornillo. Instale la otra puerta lateral de la misma manera.

### 5. Montaje del volante de la dirección: (Fig. 5)

Alinee e inserte el pin por debajo del volante (2) por la barra de la dirección. Cuando escuche un clic será la señal de que está fijado a su sitio y que ha terminado el montaje.

### 6. Monte el parabrisas: (Fig. 6)

Coloque el parabrisas en las ranuras que se encuentran entre el salpicadero y la carrocería. Presione ligeramente el parabrisas hasta que encaje en su sitio.

### 7. Monte el espejo retrovisor (Fig. 7)

Coloque el espejo retrovisor en la ranura de la puerta, presione hasta que oiga un clic. Tenga en cuenta que los retrovisores izquierdo y derecho son diferentes.

### 8. Conectar la alimentación eléctrica: (Fig. 8)

Conectar el conector de la batería con el conector de la caja de transmisión.

### 9. Monte el asiento (Fig. 9)

Coloque los dos ganchos de la parte delantera del asiento en el agujero del chasis y presione la parte trasera del asiento hasta que oiga un clic.

### Quitar el asiento:

Levante el botón de desbloqueo situado en la parte trasera del asiento y eche el asiento hacia delante.

### 10. Pilas del volante: (Fig. 10)

Comprar dos pilas de 1,5 V AA, abrir la cubierta de las pilas con un destornillador (no incluido). Colocar las dos pilas en el compartimento con la polaridad correcta y volver a colocar la tapa.

## Instrucciones de funcionamiento:

### A. Marcha hacia adelante y hacia atrás: (Fig. A)

Pulse el botón de encendido para que se iluminen las luces del salpicadero. Mueva la palanca de cambios a la posición de marcha. Al pisar el pedal del acelerador, el coche se moverá hacia adelante, con los faros delanteros encendidos. El coche se detendrá al soltar el pedal del acelerador. Para ir marcha atrás, coloque la palanca de cambios en la posición de marcha atrás y pise el pedal del acelerador.

### Indicador de vida útil:

Encienda el interruptor de encendido. Todas las luces indicadoras de batería de la pantalla se iluminan cuando la batería de almacenamiento está llena. Cuando la batería se baja, las luces indicadoras de batería se apagan gradualmente. Cuando la batería está muy baja, solo se encienden tres luces indicadoras de la batería y, a continuación, se debe realizar la carga de la batería puntualmente y dejar de utilizar el vehículo.

### Función Bluetooth:

Encienda la alimentación para entrar en el modo "Bluetooth" de forma predeterminada. El reproductor entra automáticamente en el estado de búsqueda Bluetooth y se empareja automáticamente. Active la función Bluetooth del dispositivo móvil (por ejemplo, un teléfono móvil, etc.) y el dispositivo le preguntará si desea emparejarlo o no. Haga clic en «Emparejar» y la luz LED debajo del Bluetooth en la pantalla permanecerá encendida después de que la conexión se realice con éxito. Si el reproductor Bluetooth no puede encontrar ningún dispositivo en un período de 30 s tras haber encendido la fuente de alimentación, el Bluetooth entrará automáticamente en el estado de espera, esperando para emparejarse con el dispositivo Bluetooth que esté disponible. Este equipo tiene la función de reconexión, y conectará automáticamente el dispositivo emparejado correctamente cuando el Bluetooth se vuelva a encender. Cuando se encuentra en el modo de reproducción, puede pulsar «Canción anterior/siguiente» para cambiar de canción. Gire el mando de control de volumen para ajustar el volumen.

### Función de radio:

Pulse el interruptor de encendido, está predeterminado para entrar en el modo «Bluetooth». Pulse el botón de alternancia entre modos Radio/Bluetooth para cambiar al modo de radio. Pulse el botón «Búsqueda de emisora» para buscar una emisora. Pulse el botón «Siguiente emisora» para seleccionar la siguiente emisora. Gire el mando de control de volumen para ajustar el volumen.

### Función del volante:

El volante se controla para girar a la izquierda y a la derecha. Pulse los diferentes botones para emitir diferentes sonidos musicales.

### B. Funciones del volante: (Fig. B)

Las funciones del volante incluyen efectos de sonido realistas. Pulse los botones que están situados en los lados izquierdo y derecho dentro del volante para que suenen sonidos del claxon y el motor.

### C. Apertura de puertas: (Fig. C)

Para abrir y cerrar las puertas, tire y empuje firmemente, utilizando las asas que están situadas en la parte de la puerta más cercana a la parte trasera del coche.

### D. Pilas del radiocontrol: (Fig. D)

Comprar dos pilas de 1,5 V AAA, abrir la cubierta de las pilas con un destornillador (no incluido). Colocar las dos pilas en el compartimento con la polaridad correcta y volver a colocar la tapa.

### E. Funcionamiento del radiocontrol: (Fig. E)

1. Pulsar el botón «Adelante» para que el vehículo se mueva hacia delante; pulsar el botón «Atrás» para que el vehículo se mueva hacia atrás. La velocidad será la establecida en el radiocontrol.
2. El botón «Velocidad» es el botón de control de velocidad. Se pueden usar tres velocidades. Pulsar el interruptor para elegir la velocidad correspondiente. La luz LED muestra la velocidad de forma sincrónica; todas las luces a máxima velocidad y una luz en la velocidad más lenta.
3. Pulsar el botón «Izquierda» para que el vehículo se mueva hacia la izquierda; pulsar el botón «Derecha» para que el vehículo se mueva hacia la derecha.
4. Pulsar el botón «Parar» para detener el vehículo y el LED se pondrá intermitente. Después pulsar otros botones en el radiocontrol para que el vehículo se vuelva a poner en marcha según la función del botón.
5. El vehículo tiene funciones de arranque y parada suaves.
6. Si no se usa el radiocontrol durante más de 5 s, entrará en modo hibernación (ahorro de energía).
7. El vehículo se apaga automáticamente si no se usa durante diez horas.

### F. Código del E-Car con el radiocontrol: (Fig. F)

Pulsar los botones adelante, atrás y control de velocidad, al mismo tiempo. Las luces LED parpadean e indican el estado de código. Ahora pulsar el interruptor de encendido durante 5 segundos. El código automático se completará y las luces LED volverán a su estado de brillo normal. La recuperación de estado se cierra automáticamente pasados 5 s sin uso. Si el código falla, rogamos repetir los pasos anteriores.

### G. Recarga de pilas (Fig. G)

Asegurar que el vehículo está apagado antes de cargarlo. Cuando la batería esté casi agotada, recargarla. Para cargarla, quitar el asiento y desconectar el conector de la batería del chasis. Conectar la batería y los conectores del cargador y luego enchufar a una toma de pared.

### Termofusible:

El vehículo incluye un termofusible que protege el circuito eléctrico. Si se interrumpe la alimentación eléctrica del vehículo mientras se usa, el fusible se reinicia automáticamente pasados unos momentos, lo que permite al coche volver a funcionar con normalidad.

## CARGAR EL VEHÍCULO:

1. Cargue la batería durante 12 horas antes de utilizar el vehículo por primera vez.
2. Conecte la terminal de la batería y el cargador, enchufe posteriormente el cargador en el enchufe de 110-240V AC.
3. Después de 1-2 horas de uso, por favor cargue la batería durante 8-12 horas pero no exceda las 20 horas de carga.
4. Si el vehículo se mueve más lento de lo normal, por favor recargue la batería inmediatamente durante 8-12 horas.
5. Si no ha utilizado el vehículo durante algún tiempo, por favor recargue la batería y vuélvala a cargar cada 3 meses para alargar la vida de la batería.
6. Si el cargador está caliente (por debajo de 71°C) mientras se carga, es normal.
7. El conector del cargador no debe ser situado cerca del agua o causará un corto circuito.
8. El coche sólo se puede cargar con el cargador que se proporciona o el coche se puede dañar.
9. Sólo los adultos pueden cargar la batería.
10. Las pilas no recargables no se pueden recargar.
11. Sólo las pilas iguales o similares a las recomendadas, se pueden usar.
12. Las pilas se deben insertar con la polaridad correcta.
13. Las pilas dañadas deben ser quitadas del coche.
14. Las terminales de carga no deben causar corto circuitos.
15. No mezclar pilas viejas y nuevas.
16. Cuando le falte corriente al radiocontrol, cambiar las pilas.
17. No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).



## Cuidado

### MANTENIMIENTO

1. Antes de proceder con el montaje, compruebe que dispone de todas las piezas. Si falta alguna, póngase en contacto con su tienda local.
2. Cuando realice el montaje, revise todas las piezas y asegúrese de que el vehículo funciona adecuadamente.
3. Limpie con cuidado el producto de vez en cuando y no destruya ninguna pieza.
4. Para proteger al niño, inspeccione y realice tareas de mantenimiento en el coche periódicamente.





## Manual para montagem e utilização:

O Carro Eletrónico Infantil BMW X5 é feito na China. A licença é usada pela Rollplay HK.

As marcas comerciais BMW são usadas sob licença da BMW AG. O nome BMW X5 e os logotipos associados são marcas comerciais da BMW AG.

Mudanças para a frente e para trás.

Volante multifuncional com efeitos sonoros diferentes.

Com luz no tablier, luz dianteira.

Agradecemos-lhe por ter adquirido o nosso veículo e esperamos que o condutor dele desfrute durante vários anos.

Leia atentamente o guia de instruções antes de utilizar o veículo.



## Atenção!

### ADVERTÊNCIAS:

1. O veículo não deverá ser utilizado em estradas, pavimentos, inclinações ou areia.
2. O veículo deve ser utilizado numa superfície plana.
3. Não sobrecarregar o veículo. Ter atenção às restrições de peso: peso máximo total de 35 kg.
4. O carregamento da bateria deverá ser efetuado por um adulto.
5. As crianças que utilizem este veículo devem ser sempre vigiadas por um adulto.
6. Não carregar o circuito do veículo ou o respetivo equipamento elétrico.
7. Não utilizar dentro de água ou de outros líquidos.
8. Parar quando se aproximar de um obstáculo, virar e utilizar o veículo noutra local.
9. Carregar o veículo quando este começar a andar mais lentamente; caso contrário, a vida útil da bateria diminuirá.
10. Carregar totalmente a bateria antes de guardar o veículo durante um longo período de tempo e, em seguida, recarregá-la a cada 3 meses para prolongar a sua vida útil.
11. Não utilizar à chuva.
12. A bateria, carregador, cabo elétrico, tomada, caixa e outras peças deverão ser periodicamente verificadas relativamente a danos; se forem encontrados danos, repará-los antes da utilização.
13. Os transformadores utilizados com o brinquedo têm de ser regularmente examinados relativamente a danos no cabo, tomada, caixa e outras peças; no caso de danos, o brinquedo não deverá ser utilizado com este transformador até os danos terem sido reparados.
14. Este veículo não deverá ser utilizado por crianças com menos de 3 anos, devido à sua velocidade máxima.
15. O veículo apenas pode ser utilizado com o carregador recomendado.
16. O carregador não é um brinquedo.
17. Limpar apenas com um pano húmido.
18. Verificar se os componentes se encontram em boas condições; caso contrário, repará-los ou substituí-los.
19. Deverá ser utilizado equipamento de proteção.
20. Baterias esgotadas devem ser removidas do brinquedo.
21. Baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
22. Declaração de Conformidade: Este produto está em conformidade com os requisitos da directiva da UE 2014/53/EU. Você pode comprar a versão completa deste declaração sobre [support@rollplay.com](mailto:support@rollplay.com)

### AVISO:

#### Para a segurança da criança, ter atenção a:

1. A montagem deve ser efetuada apenas por um adulto.
2. As peças pequenas constituem risco de asfixia; não são adequadas para crianças com menos de 3 anos!
3. As crianças não podem abrir a proteção de segurança da bateria.
4. Manter os sacos de plástico longe das crianças para evitar a asfixia.
5. É necessária a supervisão permanente de um adulto.
6. Este veículo não é adequado para crianças com menos de 3 anos, devido à sua velocidade máxima; existem perigos adicionais de utilização do brinquedo em áreas que não sejam privadas.
7. O veículo deverá ser utilizado com cuidado, uma vez que é necessária alguma habilidade para evitar quedas ou colisões que podem causar lesões no utilizador e em terceiros.
8. A criança tem de ser informada sobre a utilização adequada do brinquedo, nomeadamente sobre a utilização do sistema de travagem.
9. Não utilizar no trânsito. A montagem deverá ser efetuada por um adulto.
10. Utilizar em superfícies planas, pavimentadas, longe de veículos e de outros utilizadores da estrada.
11. Evitar cantos afiados, valetas e alterações bruscas de superfície.
12. Evitar ruas e superfícies com água, areia, gravilha, sujidade, folhas e outros detritos.
13. O tempo húmido pode afetar a tração, travagem e visibilidade.
14. Não utilizar durante a noite.
15. Evitar a velocidade excessiva associada à utilização em descidas.
16. Ter atenção aos peões.
17. Verificar e apertar todos os fechos antes de cada utilização; não permitir que 2 ou mais crianças utilizem o veículo em simultâneo.
18. Não utilizar o veículo, se este apresentar danos.
19. Substituir imediatamente as peças desgastadas ou danificadas.

### 1. Montar a roda dianteira: (Fig. 1)

Deslize a anilha para o eixo dianteiro (A). Deslize as rodas dianteiras para o eixo dianteiro. Empurre no centro da roda (B) e encaixe-a. Puxe suavemente a roda para garantir que está segura. Se a roda se soltar, repita os três primeiros passos. Repita as etapas 1-3 para a roda dianteira.

### 2. Montar a roda traseira: (Fig. 2)

Deslize a roda traseira com os dentes da engrenagem voltados para o eixo traseiro (A). Alinhe os dentes da engrenagem na roda e encaixe-a. Puxe suavemente a roda traseira para garantir que está firmemente presa ao eixo.

### 3. Instalação de spoiler traseiro: (Fig. 3)

Alinhe a fivela do spoiler traseiro na ranhura da carroçaria do carro, pressione firme o spoiler traseiro até ouvir o clique para concluir a montagem. Finalmente, como mostrado na figura, aperte com dois parafusos à esquerda e à direita do spoiler traseiro.

### 4. Instalação da porta: (Fig. 4)

Como mostrado na figura, coloque a porta na carroçaria do carro e gire o conector da porta para alinhar os orifícios de fixação, aperte com o parafuso. Instale a outra porta lateral da mesma maneira.

### 5. Montar o volante: (Fig. 5)

Alinhar e inserir o orifício sob o volante (2) na haste de direcção. A montagem estará completa depois de ser ouvido um clique, confirmando o bloqueio do volante.

### 6. Monte o para-brisa (Fig. 6)

Alinhe o para-brisa com os encaixe entre o painel e a carroceria. Empurre levemente no para-brisa até ele se encaixar no lugar.

### 7. Monte o espelho retrovisor (Fig. 7)

Coloque o espelho retrovisor no encaixe da porta, apertando até ouvir um clique. Veja que os espelhos esquerdo e direito são diferentes.

### 9. Conecte a potência: (Fig. 8)

Conecte o conector na bateria com o conector da caixa de direcção.

### 9. Monte o banco (Fig. 9)

Alinhe os dois ganchos na frente do banco no orifício de fixação do chassi e aperte a parte de trás do banco até ouvir um clique.

#### Retire o banco:

Levante o botão de desbloqueio na parte de trás do banco e puxe o banco para frente.

### 10. O Uso de Bateria do volante: (Fig. 10)

Compre baterias 2\*1.5V AA, abra a tampa da bateria com a chave de fendas (não inclusa). Coloque as duas baterias na cavidade de bateria com a polaridade correta e feche a tampa da bateria por último.

## Instruções de funcionamento:

### A. Frente e reverso: (Fig. A)

Pressionar o botão liga/desliga para iluminar as luzes do painel. Direcionar a mudança de velocidades para a posição para a frente. O carro irá avançar, com as luzes da frente ligadas, quando o pedal do acelerador estiver pressionado. O carro pára quando o pedal do acelerador é libertado. Para inverter, direcione a mudança de velocidades para a posição inversa e pressione o pedal do acelerador.

### Indicador de vida da bateria:

Ligue o interruptor ligar/desligar. Quando a bateria de armazenamento está cheia, todas as luzes indicadoras da bateria no visor ficam acesas; quando a bateria tem pouca carga, as luzes indicadoras da bateria apagam-se gradualmente; quando a bateria está muito em baixo apenas se acendem três luzes indicadoras da bateria, o que significa que se deverá interromper a utilização e proceder ao carregamento.

### Função Bluetooth;

Ligue a energia para entrar no modo "Bluetooth" por padrão. O jogador entra automaticamente no estado de pesquisa Bluetooth e emparelha automaticamente. Ligue a função Bluetooth do dispositivo móvel (por exemplo, um telefone celular, etc.) e o dispositivo perguntará se deve emparelhar ou não. Clique em "Emparelhar" e a luz LED por debaixo do Bluetooth no visor permanecerá acesa após a conexão bem-sucedida. Se o leitor Bluetooth não conseguir encontrar nenhum dispositivo no período de 30 segundos após a alimentação ser ligada, o Bluetooth entrará automaticamente no estado de espera, aguardando por um dispositivo Bluetooth disponível para ser emparelhado. Esta máquina tem a função de reconexão e conectará automaticamente o dispositivo emparelhado com sucesso quando o Bluetooth for ligado novamente. No processo de reprodução, é possível pressionar "Música anterior/próxima" para alternar. Rode o botão de controle de volume para ajustar o volume.

### Função de rádio:

Ligue o interruptor ligar/desligar e o modo "Bluetooth" é ativado por predefinição. Pressione o botão de alternância do modo rádio/Bluetooth para alternar para o modo de rádio. Pressione o botão "Pesquisa de estação" para pesquisar estações de rádio. Pressione o botão "Próxima estação" para seleccionar a próxima estação. Rode o botão de controle de volume para ajustar o volume.

### Função do volante:

O volante é controlado para virar para a esquerda e para a direita. Pressione diferentes botões para fazer sons de música diferentes.



## B. Funções do volante: (Fig. B)

As funções do volante incluem efeitos sonoros realistas. Pressionar os botões, localizados nos lados esquerdo e direito, dentro do quadro do volante, para sons de buzina e motor.

## C. Abertura de portas: (Fig. C)

Para abrir as portas de entrada/saída, puxar/empurrar com firmeza, utilizando as amarras localizadas na parte da porta mais próxima da traseira do automóvel.

## D. O Uso de Bateria do Controle Remoto: (Fig. D)

Compre baterias 2\*1.5V AAA, abra a tampa da bateria com a chave de fendas (não inclusa). Coloque as duas baterias na cavidade de bateria com a polaridade correta e feche a tampa da bateria por último.

## E. Operação do Controle Remoto: (Fig. E)

1. Pressione o botão "Em frente", o veículo se move para a frente; pressione o botão "Reverso", o veículo vai para trás. A velocidade depende da marcha selecionada pelo controle remoto.
2. O botão "Velocidade" é o botão de controle de velocidade, três velocidades podem ser definidas. Pressione o interruptor para escolher a velocidade correspondente. LED mostra a velocidade de maneira sincronizada, luz inteira quando na mais rápida, uma luz quando na mais lenta.
3. Pressione o botão "Esquerda", o veículo vira para a esquerda; pressione o botão "Direita", o veículo vira para a direita.
4. Pressione o botão "Parar" para parar o veículo, enquanto o LED mostra um Fluxo. Então pressione outros botões no controle remoto, o veículo repete de acordo com a função do botão.
5. O veículo tem função de início suave e parada suave.
6. Quando o controle remoto não estiver em operação por mais de 5s, entrará em modo de hibernação (economia de energia).
7. O veículo irá desligar automaticamente se estiver sem uso por dez horas.

## F. Código para Controle Remoto com E-Carro: (Fig. F)

Pressione botões para frente, para trás e de controle de velocidade ao mesmo tempo. Luzes LED piscam para mostrar o código. Agora pressione o interruptor de potência em 5 segundos, o código automático será completado e luzes LED serão restauradas ao estado de brilho normal. Estado de recuperação será automaticamente encerrado sem uso por 5s. Se o código não funcionar, favor repetir a ação acima.

## G. Recarregamento da bateria: (Fig. G)

Tenha a certeza de que o veículo está desligado antes do veículo ser carregado. Quando a bateria estiver carregada favor recarregue. Para carregar favor remova o assento e desconecte o conector da bateria do quadro de comandos. Conecte a bateria e os conectores do carregador, então conecte a fonte de energia na tomada.

## Fusível térmico:

O veículo foi equipado com um fusível térmico para proteger o circuito elétrico. Se o fusível parar durante o uso, o fusível irá reiniciar automaticamente após alguns momentos, permitindo o carro funcionar de novo normalmente.

## CARREGAR O VEÍCULO:

1. Carregar a bateria durante 12 horas antes de utilizar este veículo pela primeira vez.
2. Ligar os conectores da bateria e do carregador e, em seguida, ligar o carregador à tomada elétrica de 110-240V CA.
3. Após 1-2 horas de utilização, carregar a bateria durante 8-12 horas, mas não exceder as 20 horas de carga.
4. Se o veículo se deslocar mais lentamente do que o habitual, recarregá-lo imediatamente durante 8-12 horas.
5. Se não utilizar o veículo durante algum tempo, deve carregar a bateria totalmente e proceder a este carregamento uma vez a cada 3 meses, para aumentar a vida útil da bateria.
6. Se o carregador estiver quente (abaixo de 71 °C) durante o carregamento, é normal.
7. O conector do carregador não deverá ser colocado próximo de água, uma vez que poderá entrar em curto-circuito.
8. O veículo deverá ser carregado apenas com o carregador fornecido; caso contrário, o veículo poderá ficar danificado.
9. O carregamento da bateria deve ser efetuado apenas por um adulto.
10. As pilhas não recarregáveis não deverão ser recarregadas.
11. Apenas devem ser utilizadas baterias do tipo recomendado ou de tipo equivalente.
12. Assegurar que as pilhas são inseridas segundo a polaridade correta.
13. As baterias danificadas deverão ser removidas do veículo.
14. Os terminais de alimentação não deverão ser sujeitos a curto-circuito.
15. Não misturar pilhas usadas com pilhas novas.
16. Quando o controle remoto não estiver com potência, favor mude as baterias.
17. Não misturar pilhas alcalinas com pilhas comuns (carbono zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).



## Cuidado

### MANUTENÇÃO

1. Antes da montagem, verificar se estão presentes todas as peças; em caso de falta de peças, contacte a sua loja local.
2. Durante a montagem, verificar todas as peças e assegurar que o veículo se encontra a funcionar corretamente.
3. Limpar ocasionalmente o produto com cuidado, para não destruir qualquer peça.
4. Para garantir a segurança da criança, verificar e efetuar a manutenção do veículo periodicamente.

## Manuale di montaggio e d'uso:

L'auto elettronica per bambini BMW X5 è prodotta in Cina. La licenza è utilizzata da Rollplay HK.

I marchi BMW sono utilizzati su licenza di BMW AG.

Il nome BMW X5 e i loghi associati sono marchi registrati di BMW AG.

Marcia avanti e retromarcia.

Volante multifunzione con una varietà di effetti sonori.

Con illuminazione cruscotto, fanale anteriore.

Grazie per avere acquistato il nostro veicolo, ci auguriamo che il possessore possa usarlo con piacere per molti anni a venire.

Leggere le istruzioni attentamente prima di utilizzare il prodotto.



## Attenzione!

### ATTENZIONE:

1. Non utilizzare il veicolo su strade, marciapiedi, pendii o sabbia.
2. Utilizzare il veicolo su una superficie piana.
3. Non sovraccaricare il veicolo. Prendere nota delle restrizioni di peso: Peso totale massimo: 35 kg.
4. La ricarica della batteria deve essere effettuata da un adulto.
5. I bambini che utilizzano il veicolo devono essere costantemente controllati da un adulto responsabile.
6. Non ricaricare il circuito del veicolo o l'apparecchiatura elettrica connessa.
7. Non usare nell'acqua o in altri liquidi.
8. Se ci si avvicina a un blocco, fermare il veicolo, girarsi e utilizzarlo in un luogo differente.
9. Per evitare di ridurre la durata della batteria, caricarla quando il veicolo comincia a muoversi lentamente.
10. Prima di riporre la batteria per lunghi periodi di tempo, caricarla completamente, ricaricandola ogni 3 mesi per prolungarne la durata.
11. Non usare sotto la pioggia.
12. Controllare periodicamente che batteria, caricabatteria, fili elettrici, spina, chiusura e altre parti non siano danneggiati. Nel caso si riscontrassero parti danneggiate, interrompere l'utilizzo finché non vengono riparate.
13. I trasformatori usati nel giocattolo devono essere controllati regolarmente per verificare l'eventuale presenza di danni nel filo, nella spina, nella chiusura e in altre parti. In presenza di guasti, non utilizzare il giocattolo con questo trasformatore finché non viene riparato.
14. Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni a causa dell'alta velocità raggiungibile.
15. Usare il giocattolo solo con il caricabatteria consigliato.
16. Il caricabatteria non è un giocattolo.
17. Pulire solo con un panno umido.
18. Controllare che i componenti siano in buone condizioni e, in caso negativo, ripararli o sostituirli.
19. È necessario indossare dispositivi protettivi.
20. Le batterie scariche vanno rimosse dal giocattolo.
21. Le batterie ricaricabili vanno rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
22. Dichiarazione di conformità: Questo prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva UE 2014/53/EU. È possibile acquistare la versione completa di questa dichiarazione su [support@rollplay.com](mailto:support@rollplay.com)

### AVVERTENZA:

#### Per la sicurezza del bambino prestare attenzione a quanto segue:

1. Il montaggio deve essere effettuato unicamente da un adulto.
2. Le piccole parti rappresentano un pericolo di soffocamento; non sono adatte a bambini di età inferiore ai 3 anni!
3. I bambini non devono aprire la protezione delle batterie.
4. Conservare gli involucri in plastica lontano dai bambini per evitare il soffocamento.
5. È necessaria in ogni momento la supervisione di un adulto.
6. Questo veicolo non è adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni a causa della velocità massima raggiungibile; esistono rischi ulteriori legati all'uso del giocattolo in aree diverse dalla proprietà privata.
7. Il veicolo deve essere usato con cautela dal momento che è necessaria una certa destrezza per evitare di cadere o di scontrarsi, causando così lesioni all'utente e a terzi.
8. Occorre istruire il bambino sull'uso corretto del veicolo, in particolare sull'uso del sistema frenante.
9. Da non usare nel traffico. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
10. Guidare il veicolo su superfici lisce e asfaltate, lontano da altri veicoli e utenti della strada.
11. Evitare dossi particolarmente accentuati, tombini e cambi improvvisi nel tipo di superficie.
12. Evitare strade e superfici ricoperte di acqua, sabbia, ghiaia, sporco, foglie e altri detriti.
13. La pioggia può ridurre la trazione, la capacità frenante e la visibilità.
14. Non guidare di notte.
15. Evitare una velocità eccessiva quando si percorrono sentieri sconosciuti.
16. Prestare attenzione ai pedoni.
17. Controllare e fissare tutti i dispositivi di fissaggio prima di ogni utilizzo, non consentire a 2 o più bambini di salire sul veicolo contemporaneamente.
18. Non utilizzare il veicolo se è danneggiato.
19. Sostituire immediatamente eventuali parti usurate o rotte.



## Istruzioni per il montaggio

### 1. Assemblare la ruota anteriore: (Fig. 1)

Far scorrere la rondella sull'asse anteriore (A). Far scorrere le ruote anteriori sull'asse anteriore. Spingere il centro della ruota (B) e inserirlo in posizione. Tirare delicatamente la ruota per assicurarsi che sia sicura. Se la ruota si allenta, ripetere i primi tre passaggi. Ripetere i passaggi 1-3 per la ruota anteriore rimanente.

### 2. Assemblare la ruota posteriore: (Fig. 2)

Far scorrere la ruota posteriore con i denti dell'ingranaggio rivolti verso l'asse posteriore (A). Allineare i denti dell'ingranaggio sulla ruota e inserirli in posizione. Tirare delicatamente la ruota posteriore per assicurarsi che sia saldamente fissata all'asse.

### 3. Montare lo spoiler posteriore: (Fig. 3)

Inserire la fibbia dello spoiler posteriore nell'apposita fessura della carrozzeria, premere saldamente lo spoiler posteriore fino a quando non si sente lo scatto di avvenuto montaggio. Infine, come mostrato in figura, avvitare le due viti a sinistra e a destra dello spoiler posteriore per completare il fissaggio.

### 4. Montare la porta: (Fig. 4)

Come mostrato in figura, posizionare la porta sulla carrozzeria e ruotare il connettore della porta per allinearli i fori di fissaggio, infine stringere con la vite. Montare la seconda porta laterale nello stesso modo.

### 5. Per montare il volante: (Fig. 5)

Allineare e inserire il foro ubicato sotto il volante (2) nel tirante dello sterzo. Un clic indicherà che è stato fissato in posizione e che l'assemblaggio è completo.

### 6. Assemblare il parabrezza (Fig. 6)

Allineare il parabrezza con le tacche tra il cruscotto ed il corpo del veicolo. Premere delicatamente il cruscotto fin quando non si sente un click.

### 7. Assemblare lo specchietto (Fig. 7)

Inserire lo specchietto nella scanalatura della porta, premendo fin quando non si sente un click. Si prega di notare che lo specchietto sinistro e lo specchietto destro sono diversi.

### 8. Collegare all'alimentazione di corrente: (Fig. 8)

Collegate il connettore sulla batteria con quello della centralina.

### 9. Assemblare il sedile (Fig. 9)

Allineare i due ganci sul davanti del sedile ai fori di fissaggio sullo chassis e abbassare la parte posteriore del sedile fin quando non si sente un click.

#### Rimuovere il sedile:

Sollevare il bottone per lo sganciamento posto sul retro del sedile e tirare il sedile in avanti.

### 10. Utilizzo della Batteria del volante: (Fig. 10)

Comprate 2 batterie formato AA di 1,5 V, aprite il coperchio della batteria con il cacciavite (non incluso). Inserite le due batterie nell'apposito spazio con la polarità corretta e, per finire, chiudete il coperchio delle batterie.

## Istruzioni per l'uso:

### A. Avanzamento e retromarcia: (Fig. A)

Premere il pulsante di accensione per illuminare le luci del cruscotto. Posizionare la leva del cambio in avanti. L'auto avanzerà, con le luci anteriori funzionanti, quando il pedale dell'acceleratore è premuto. L'auto si ferma una volta rilasciato il pedale dell'acceleratore. Per fare un'inversione, posizionare la leva del cambio in posizione di retromarcia e premere il pedale dell'acceleratore.

### Indicatore della durata della batteria:

Accendere l'interruttore di alimentazione. Quando la batteria di accumulo è piena, tutte le spie della batteria sul display si illuminano; quando la batteria si abbassa, le spie della batteria si spengono gradualmente; quando la batteria è gravemente scarica, si accendono solo tre spie della batteria, quindi la ricarica deve essere effettuata in tempo e non deve essere utilizzata, ulteriormente.

### Funzione Bluetooth:

Accendere l'alimentazione per accedere alla modalità «Bluetooth» per impostazione predefinita. Il lettore entra automaticamente nello stato di ricerca Bluetooth e si accoppia automaticamente. Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo mobile (ad esempio, un telefono cellulare, ecc.) e il dispositivo chiederà se accoppiarsi o meno. Fare clic su «Associa» e la spia LED sotto il Bluetooth sul display rimarrà accesa dopo la connessione riuscita. Se il lettore Bluetooth non riesce a trovare alcun dispositivo entro 30 secondi dopo l'accensione dell'alimentatore, il Bluetooth entrerà automaticamente nello stato di attesa, in attesa dell'accoppiamento del dispositivo Bluetooth disponibile. Questa macchina ha la funzione di riconnessione e collegherà automaticamente il dispositivo accoppiato correttamente quando il Bluetooth viene riaccessato. Nel processo di riproduzione, è consentito premere «Canzone precedente/Successivo» per passare. Ruotare la manopola di controllo del volume per regolare il volume.

### Funzione radio:

Accendere l'interruttore di alimentazione ed è impostato per impostazione predefinita per accedere alla modalità «Bluetooth». Premere il pulsante di commutazione della modalità Radio/Bluetooth per passare alla modalità radio. Premere il pulsante «Ricerca stazione» per cercare la stazione. Premere il pulsante «Stazione successiva» per selezionare la stazione successiva. Ruotare la manopola di controllo del volume per regolare il volume.

### funzione volante:

Il volante è controllato per girare a sinistra e a destra. Premi diversi pulsanti per creare suoni musicali diversi.

### B. Funzioni del volante: (Fig. B)

Le funzioni del volante includono effetti sonori realistici. Premere i pulsanti, situati sui lati sinistro e destro all'interno del telaio del volante, per riprodurre i suoni del clacson e del motore.

### C. Apertura delle porte: (Fig. C)

Per aprire le porte di ingresso/uscita, tirare/spingere con forza, utilizzando le maniglie posizionate sulla parte della porta più vicina alla parte posteriore dell'auto.

### D. Utilizzo della Batteria del Telecomando: (Fig. D)

Comprate 2 batterie formato AAA di 1,5 V, aprite il coperchio della batteria con il cacciavite (non incluso). Inserite le due batterie nell'apposito spazio con la polarità corretta e, per finire, chiudete il coperchio delle batterie.

### E. Operazioni del Telecomando: (Fig. E)

1. Premete il pulsante "Avanti", il veicolo andrà avanti; premete il pulsante "Indietro", il veicolo si muoverà all'indietro. La velocità dipende dalla marcia stabilita con il telecomando.
2. Il pulsante "Velocità" è il pulsante che controlla la velocità e presenta tre livelli diversi. Premete l'interruttore per scegliere la velocità desiderata. Le luci a LED mostreranno il livello di velocità, luce piena quando la velocità è al massimo, luce più leggera quando è più bassa.
3. Premendo il pulsante "Sinistra", il veicolo girerà a sinistra; premendo il pulsante "Destra", il veicolo girerà a destra.
4. Premete il pulsante "Stop" per fermare il veicolo, e la luce a LED mostrerà un'onda. Premete poi altri pulsanti sul telecomando, il veicolo ripartirà a seconda della funzione del pulsante.
5. Il veicolo ha le funzioni SoftStart e SoftStop.
6. Quando il telecomando non viene azionato per più di 5 secondi, entra nella modalità ibernazione (risparmio energetico).
7. Il veicolo si spegnerà automaticamente in caso di inattività per dieci ore.

### F. Codice Telecomando con Auto Elettrica: (Fig. F)

Premete contemporaneamente i pulsanti avanti, indietro e controllo della velocità. Le luci a LED lampeggianti mostrano lo stato nel codice. Ora premete l'interruttore di potenza entro 5 secondi, il codice automatico verrà completato e le luci torneranno alla normale intensità luminosa. Il recupero dello stato verrà chiuso automaticamente in caso di inattività per 5 secondi. Se il codice fallisce, si prega di ripetere le predette operazioni.

### G. Caricamento batteria

Caricamento batteria; caricare la batteria quando ha poca carica. Spegner il veicolo e inserire il connettore del caricatore nel supporto di ricarica. Attenzione: Non utilizzare il veicolo durante la ricarica.

#### Fusibile Termico:

Al veicolo è stato installato un fusibile termico per proteggere il circuito elettrico. Se il veicolo smette di funzionare durante l'uso, il fusibile si resetterà automaticamente dopo qualche secondo, permettendo alla macchina di funzionare normalmente.

## RICARICA DEL VEICOLO:

1. Caricare la batteria per 12 ore prima di utilizzare il veicolo per la prima volta.
2. Collegare i connettori della batteria e del caricabatteria, quindi inserire la spina del caricabatteria in una presa elettrica da 110-240V CA.
3. Dopo 1-2 ore di utilizzo, ricaricare per 8-12 ore, senza eccedere le 20 ore di ricarica.
4. Se il veicolo si muove più lentamente del solito, ricaricare immediatamente per 8-12 ore.
5. Se il veicolo non è stato utilizzato per lungo tempo, caricare completamente la batteria e ripetere l'operazione una volta ogni 3 mesi per estendere la durata della batteria.
6. Se il caricabatteria è caldo (sotto i 71°C) durante la carica, è normale.
7. Non porre il connettore del caricabatteria a contatto con l'acqua o andrà in cortocircuito.
8. Caricare il veicolo esclusivamente tramite il caricabatteria in dotazione, altrimenti potrebbe danneggiarsi.
9. La batteria deve essere caricata solo da un adulto.
10. Le batterie non ricaricabili non vanno ricaricate.
11. Si raccomanda di utilizzare solo batterie del tipo consigliato o di un tipo equivalente.
12. Inserire le batterie secondo la polarità corretta.
13. Rimuovere dal veicolo le batterie danneggiate.
14. I terminali di alimentazione non vanno messi in corto circuito.
15. Non mescolare batterie vecchie e nuove.
16. Quando il telecomando è a bassa potenza, si prega di ricaricare le batterie.
17. Non mescolare le batterie alcaline con quelle standard (zinco carbone) o ricaricabili (nickel cadmio).



## Cura

### MANUTENZIONE

1. Prima dell'assemblaggio, verificare la presenza di tutte le parti e, se ne mancano alcune, contattare il negozio di riferimento.
2. Una volta completato l'assemblaggio, controllare tutte le parti e assicurarsi che il veicolo funzioni correttamente.
3. Pulire con cura il prodotto di tanto in tanto, senza rovinarne le parti.
4. Per la sicurezza del bambino, controllare e curare periodicamente la manutenzione dell'automobile.





## Instrukcja montażu i użytkowania:

Samochód elektroniczny BMW X5 dla dzieci jest produkowany w Chinach. Licencja jest wykorzystywana przez Rollplay HK. Znaki towarowe BMW są używane na licencji BMW AG. Nazwa BMW X5 i powiązane logo są znakami towarowymi BMW AG. Biegi do jazdy w przód i w tył. Wielofunkcyjna kierownica z efektami dźwiękowymi. Oświetlenie deski rozdzielczej, przodu auta oraz światła. Dziękujemy za zakup naszego pojazdu. Mamy nadzieję, że jego mały kierowca będzie się świetnie bawił przez najbliższe lata. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania pojazdu.



## Uwaga!

### OSTRZEŻENIA:

- Pojazdu nie wolno używać na ulicach, chodnikach, wzniesieniach ani na piasku.
- Pojazdu należy używać wyłącznie na równej powierzchni.
- Nie wolno przeciążać pojazdu. Należy uwzględnić ograniczenia wagowe: Maksymalna dopuszczalna masa wynosi 35 kg.
- Akumulator może ładować wyłącznie osoba dorosła.
- Dzieci bawiące się pojazdem powinny znajdować się pod stałym nadzorem dorosłego opiekuna.
- Nie wolno bezpośrednio ładować obwodów elektrycznych pojazdu ani jego urządzeń elektrycznych.
- Pojazdu nie wolno używać w wodzie ani innych cieczach.
- W przypadku napotkania przeszkody należy się zatrzymać, zawrócić i ruszyć w innym kierunku.
- Akumulator należy naładować, gdy pojazd zaczyna jeździć wolniej. W przeciwnym razie czas eksploatacji akumulatora ulegnie skróceniu.
- Przed dłuższym przechowywaniem nieużywanego pojazdu należy całkowicie naładować jego akumulator, a następnie ładować go raz na 3 miesiące, aby przedłużyć jego trwałość.
- Pojazdu nie wolno używać podczas deszczu.
- Akumulator, ładowarkę, przewody elektryczne, wtyczkę, obudowę i pozostałe części należy okresowo sprawdzać, a w razie stwierdzenia uszkodzenia naprawić przed przystąpieniem do użytkowania.
- Transformatory używane z zabawką należy regularnie sprawdzać. Należy kontrolować, czy kabel, wtyczka, obudowa lub inne części nie uległy uszkodzeniu, a w razie stwierdzenia problemu należy usunąć wykrytą usterkę przed ponownym użyciu pojazdu.
- Pojazd nie nadaje się dla dzieci poniżej 3. roku życia ze względu na osiąganą prędkość maksymalną.
- Do ładowania akumulatora pojazdu można używać wyłącznie zalecanej ładowarki.
- Ładowarka nie jest zabawką.
- Czyścić wyłącznie wilgotną szmatką.
- Należy sprawdzać, czy poszczególne elementy są w dobrym stanie – w razie problemów trzeba je naprawić lub wymienić.
- Należy nosić wyposażenie ochronne.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
- Akumulatory ładowalne należy usunąć z zabawki przed ładowaniem.
- Deklaracja Zgodności: Produkt ten jest zgodny z wymaganiami Dyrektywy UE 2014/53/EU. Można zakupić pełną wersję tej deklaracji na [support@rollplay.com](mailto:support@rollplay.com)

### OSTRZEŻENIE:

**Aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo, należy przestrzegać następujących zasad:**

- Montaż może przeprowadzić wyłącznie osoba dorosła.
- Małe części grożą zadławieniem. Nie są odpowiednie dla dzieci poniżej 3. roku życia.
- Dzieciom nie wolno otwierać osłony akumulatora.
- Plastikowe woreczki należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.
- Bawiące się dziecko powinno cały czas znajdować się pod opieką osoby dorosłej.
- Pojazd nie nadaje się dla dzieci poniżej 3. roku życia ze względu na osiąganą prędkość maksymalną. Użytkowanie zabawki na obszarze innym niż dom lub prywatna posesja niesie ze sobą dodatkowe ryzyko.
- Pojazdu należy używać z zachowaniem szczególnej ostrożności, ponieważ brak umiejętności i nieuwaga mogą doprowadzić do upadku lub zderzenia, w wyniku którego poszkodowany może być użytkownik lub osoba trzecia.
- Należy poinstruować dziecko w zakresie właściwego użytkowania zabawki, a w szczególności korzystania z hamulca.
- Nie wolno używać pojazdu w ruchu drogowym. Montaż musi przeprowadzić osoba dorosła
- Pojazdu należy używać na równej, utwardzonej nawierzchni, z dala od innych pojazdów i uczestników ruchu drogowego.
- Należy omijać wyboje, kratki studzienek kanalizacyjnych oraz pozostałe nierówności.
- Należy unikać ulic i nawierzchni zalanych wodą lub pokrytych piaskiem, żwirem, błotem, liśćmi itp.
- Deszczowa pogoda może negatywnie wpłynąć na właściwości jezdne i działanie hamulców, a także ograniczyć widoczność.
- Pojazdu nie wolno używać po zmierzchu.
- Należy unikać rozwijania zbyt wysokiej prędkości podczas jazdy z górki.
- Należy uważać na przechodniów.
- Należy sprawdzić, czy wszystkie zapięcia są prawidłowo zabezpieczone. W pojeździe może jednocześnie przebywać tylko jedno dziecko.
- Nie wolno używać uszkodzonego pojazdu.
- Należy natychmiast wymienić zużyte lub uszkodzone części.

### 1. Założenie przedniego koła: (Rys. 1)

Wsuń podkładkę na przednią oś (A). Wsuń przednie koła na przednią oś. Naciśnij środek koła (B) i zatrzasknij go na swoim miejscu. Delikatnie pociągnij za koło, aby upewnić się, że jest ono bezpieczne. Jeśli koło się poluzuje, powtórz pierwsze trzy kroki. Powtórz kroki 1-3 dla drugiego przedniego koła.

### 2. Montaż tylnego koła: (Rys. 2)

Przesuń tylne koło z zębami przekładni skierowanymi w kierunku tylnej osi (A). Ustaw zęby koła zębatego na kole i zatrzasknij je na swoim miejscu. Delikatnie pociągnij tylne koło, aby upewnić się, że jest ono bezpiecznie przymocowane do osi.

### 3. Montaż tylnego spojlera: (Rys. 3)

Dopasuj klamrę tylnego spojlera do gniazda w karoserii, po czym dociśnij mocno spojler, aż usłyszysz kliknięcie, aby zakończyć montaż. Dokręć dwie śruby po lewej i prawej stronie tylnego spojlera, tak jak pokazano na rysunku.

### 4. Montaż drzwi: (Rys. 4)

Umieść drzwi na karoserii samochodu i obróć złącze drzwi, aby wyrównać otwory mocujące i dokręć śruby, jak pokazano na rysunku. Zainstaluj drugie drzwi boczne w ten sam sposób.

### 5. Montaż kierownicy: (Rys. 5)

Wyrównaj i włóż otwór pod kierownicą (2) do drążka kierownicy. Dźwięk kliknięcia zasygnalizuje, że jest on zablokowany na miejscu i montaż jest zakończony.

### 6. Zamontuj przednią szybę: (Rys. 6)

Wyrównaj przednią szybę z otworami między deską rozdzielczą a nadwoziem. Naciśnij lekko na przednią szybę aż „wskoczy” na miejsce.

### 7. Zamontuj boczne lusterko: (Rys. 7)

Włóż lusterko boczne w otwór na drzwiach, dociskając je aż usłyszysz dźwięk kliknięcia. Należy zwrócić uwagę, że lusterka lewe i prawe różnią się od siebie.

### 8. Podłącz zasilanie: (Rys. 8)

Podłącz baterię do skrzyżki jazdy.

### 9. Zamontuj siedzenie: (Rys. 9)

Wyrównaj dwa haki z przodu fotela z otworami montażowymi na podwoziu i dociśnij oparcie fotela aż usłyszysz dźwięk kliknięcia.

#### Zdemontuj fotel:

Unieś przycisk odblokowujący na oparciu fotela i pociągnij do przodu fotel.

### 10. Korzystania z baterii dla kierow: (Rys. 10)

Kup 2 baterie 1.5V AAA, otwórz pokrywę sekcji baterii, korzystając ze śrubokrętu (nie jest dostępny w komplecie). Wstaw dwie baterie do przedziału, poprzednio sprawdzisz właściwą polaryzację, po czym zamkij przedział baterii, ustawiając pokrywę w pierwotną pozycję.

## Instrukcja obsługi:

### A. Do przodu i do tyłu: (Rys. A)

Naciśnij przycisk zasilania, aby oświetlić światła deski rozdzielczej. Przesuń manetkę przekładni do pozycji do przodu. Samochód ruszy się do przodu z działającymi przednimi światłami, gdy pedał przyspieszenia będzie wciśnięty. Samochód zatrzyma się po zwolnieniu pedału przyspieszenia. Aby ruszyć do tyłu, przesuń manetkę przekładni do pozycji do tyłu i naciśnij pedał przyspieszenia.

### Wskaźnik żywotności baterii:

Włącz przełącznik zasilania. Gdy bateria jest w pełni naładowana, zapalają się wszystkie kontrolki baterii na wyświetlaczu; gdy naładowanie baterii się obniża, lampy jej wskaźnika stopniowo gasną; gdy bateria jest naładowana w bardzo niskim stopniu, zapalają się wtedy tylko trzy kontrolki baterii, wówczas należy ją szybko naładować i nie należy używać pojazdu dalej.

### Funkcja Bluetooth:

Włącz zasilanie, aby domyślnie przejść do trybu „Bluetooth”. Odtwarzacz automatycznie wchodzi w stan wyszukiwania Bluetooth i automatycznie się paruje. Włącz funkcję Bluetooth urządzenia mobilnego (np. telefonu komórkowego itp.), a urządzenie wyświetli pytanie o sparowanie. Kliknij „Paruj”, a dioda LED poniżej Bluetooth na wyświetlaczu pozostanie włączona po pomyślnym połączeniu. Jeśli odtwarzacz Bluetooth nie może znaleźć żadnego urządzenia w ciągu 30 sekund po włączeniu zasilania, Bluetooth automatycznie wejdzie w stan oczekiwania, czekając na sparowanie dostępnego urządzenia Bluetooth. To urządzenie ma funkcję ponownego połączenia i automatycznie połączy się z pomyślnie sparowanym urządzeniem po ponownym włączeniu Bluetooth. W trakcie odtwarzania można nacisnąć „Poprzednie/Następny utwór”, aby przełączyć. Aby wyregulować głośność, obróć pokrętko regulacji głośności.

### Funkcja radia:

Włącz przełącznik zasilania, a urządzenie domyślnie przejdzie do trybu „Bluetooth”. Naciśnij przycisk przełączania trybu Radio/Bluetooth, aby przełączyć się do trybu radiowego. Naciśnij przycisk „Szukaj stacji”, aby wyszukać stację. Naciśnij przycisk „Następna stacja”, aby wybrać następną stację. Aby wyregulować głośność, obróć pokrętko regulacji głośności.

### Funkcja kierownicy:

Kierownica jest sterowana, aby skręcać w lewo i w prawo. Naciśnij różne przyciski, aby uzyskać różne dźwięki muzyki.





## B. Funkcje kierownicy: (Rys. B)

Funkcje kierownicy obejmują realistyczne efekty dźwiękowe. Aby uzyskać dźwięk klaksonu i silnika, naciśnij przyciski znajdujące się po lewej i prawej stronie wewnątrz ramy kierownicy.

## C. Otwieranie drzwi: (Rys. C)

Aby otworzyć drzwi do wejścia / wyjścia, należy pociągnąć/nacisnąć naciskać, używając uchwytów znajdujących się na części drzwi najbliższej tylnej części samochodu.

## D. Korzystania z baterii dla zdalnego sterowania: (Rysunek D)

Kup 2 baterie 1.5V AAA, otwórz pokrywę sekcji baterii, korzystając ze śrubokrętu (nie jest dostępny w komplecie). Wstaw dwie baterie do przedziału, poprzednio sprawdzisz właściwą polaryzację, po czym zamkij przedział baterii, ustawiając pokrywę w pierwotną pozycję.

## E. Funkcjonowanie zdalnego sterowania: (Rysunek E)

1. Naciśnij przycisk "Forward" (DO PRZODU), żeby pojazd zaczął poruszać się do przodu; naciśnij "Backward" (DO TYŁU), żeby pojazd zaczął poruszać się do tyłu. Prędkość ustawia się wg zmiany biegów za pomocą pilota zdalnego sterowania.
2. Przycisk "Speed" (PRĘDKOŚĆ) używany jest do ustawienia jednej z trzech prędkości. Naciśnij przycisk żeby wybrać odpowiednią prędkość. Jaskrawość LED odpowiada prędkości: maksymalna jaskrawość przy najwyższej prędkości, minimalna przy najniższej.
3. Naciśnij przycisk "Left" (WLEWO), żeby pojazd zaczął poruszać się w lewą stronę; naciśnij przycisk "Right" (WPRAWO), żeby pojazd zaczął poruszać się w prawą stronę.
4. Naciśnij przycisk "Stop", żeby pojazd zatrzymał się, przy czym LED pokaże płynięcie. Następnie naciśnij inne przyciski na pilocie sterowania, żeby pojazd poruszał się zgodnie z funkcjami wybranych przycisków.
5. Pojazd ma funkcje płynnego startu i płynnego zatrzymania się.
6. Kiedy pilot sterowania nie jest wykorzystywany przez ponad 5 sekund, przejdzie w stan hibernacji (czuwania i oszczędzania baterii).
7. Pojazd automatycznie wyłączy się po 10 godzinach niekorzystania z niego.

## F. Programowanie pilota zdalnego sterowania za pomocą E-Car: (Rysunek F)

Jednocześnie naciśnij przyciski do przodu, do tyłu oraz sterowania prędkości. Pulsujące lampki LED oznaczają stan programowania. Następnie naciśnij przycisk zasilania i utrzymuj go przez 5 sekund, po czym automatyczne programowanie zostanie zakończone, a lampki LED wrócą do normalnego stanu jaskrawości. Procedura odzyskania stanu będzie zakończona automatycznie po 5 sekundach niekorzystania. W wypadku nieudanego programowania, powtórz powyższe kroki.

## G. Ładowanie baterii: (Rysunek G)

Zanim zaczynać ładowanie pojazdu, upewnij się że pojazd jest wyłączony. Jeżeli bateria jest rozładowana lub bliska rozładowania, naładuj ją. Aby naładować baterie, wyjmij siedzenie i odłącz złącze baterii od złącza na desce rozdzielczej. Podłącz wtyk baterii do wtyku ładowarki, po czym podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej.

## Bezpiecznik termiczny:

Pojazd wyposażony jest w bezpiecznik termiczny chroniący obwód elektryczny. Jeżeli pojazd wyłączy się w trakcie wykorzystania, bezpiecznik automatycznie zresetuje się po kilku sekundach, po czym samochód znów zacznie działać normalnie.

## ŁADOWANIE POJAZDU:

1. Przed pierwszym użyciem pojazdu należy ładować akumulator przez 12 godzin.
2. Połącz złącze akumulatora ze złączem ładowarki, a następnie podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego 110-240V AC.
3. Po 1-2 godzinach zabawy należy ładować akumulator przez 8-12 godzin, jednak nie wolno przekraczać 20 godzin ładowania.
4. Jeżeli pojazd porusza się wolniej niż zwykle, należy niezwłocznie podłączyć akumulator do ładowania na 8-12 godzin.
5. Jeżeli pojazd nie był używany przez dłuższy czas, należy naładować w pełni akumulator, a także ładować go raz na 3 miesiące, aby przedłużyć jego trwałość.
6. Wysoka temperatura ładowarki podczas ładowania (powyżej 71°C) jest zjawiskiem normalnym.
7. Ze względu na ryzyko zwarcia, złącze ładowarki nie może znaleźć się w pobliżu wody.
8. Pojazd można ładować wyłącznie przy użyciu dołączonej ładowarki. Korzystanie z innych ładowarek może spowodować uszkodzenie zabawki.
9. Akumulator może ładować wyłącznie osoba dorosła.
10. Nie należy ponownie ładować baterii, które nie są akumulatorami.
11. Należy używać wyłącznie baterii tego samego rodzaju lub ich zalecanego odpowiednika.
12. Montując baterie należy zwracać uwagę na ich biegunowość.
13. Uszkodzone baterie należy wyjąć z pojazdu.
14. Nie należy podłączać zasilania pojazdu poprzez zwarcie przewodów.
15. Nie wolno łączyć nowych baterii ze starymi.
16. W razie wyczerpania baterii pilota zdalnego sterowania, zmień baterie.
17. Nie używać razem baterii alkalicznych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (niklowo-kadmowych).



## Konserwacja

### PIELĘGNACJA

1. Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy w opakowaniu znalazły się wszystkie elementy. Jeżeli czegoś brakuje, należy skontaktować się ze sprzedawcą
2. Po montażu należy sprawdzić wszystkie elementy i upewnić się, że działają prawidłowo.
3. Pojazd należy regularnie czyścić, zachowując ostrożność, aby nie zniszczyć żadnej części.
4. Aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo, pojazd należy poddawać okresowym przeglądom.

## Handleiding voor montage en gebruik:

De BMW X5 Elektronische Auto voor kinderen is gemaakt in China. Licentie wordt gebruikt door Rollplay HK. De handelsmerken van BMW worden gebruikt onder licentie van BMW AG. BMW X5 naam en bijbehorende logo's zijn handelsmerken van BMW AG. Versnellingen vooruit en achteruit. Multifunctioneel stuur met verschillende geluidseffecten. Met dashboardverlichting, koplampen. Hartelijk dank voor de aankoop van deze auto. We hopen dat de chauffeur (m/v) er nog jaren plezier aan zal beleven. Lees deze instructies zorgvuldig door voor u de auto gebruikt.



## Let op!

### VOORZICHTIG:

1. De auto mag niet gebruikt worden op wegen, stoepen, hellingen of zand.
2. De auto dient gebruikt te worden op een vlakke ondergrond.
3. Overbelast de auto niet. Let goed op de beperkingen ten aanzien van het gewicht: Het maximumgewicht voor gebruik is 35 kg.
4. De accu moet worden opgeladen door een volwassene.
5. Kinderen mogen uitsluitend onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene in dit voertuig rijden.
6. Laad het elektrische circuit van de auto of de daarop aangesloten apparatuur niet op.
7. Niet in water of andere vloeistoffen rijden.
8. Stop als een obstakel in de weg staat en draai om de auto elders te gebruiken.
9. Laad de accu op als de auto niet zo snel wil rijden als normaal, anders wordt de levensduur van de batterij verkort.
10. Laad de accu volledig op alvorens deze voor een langere periode op te slaan. Laad deze daarna elke 3 maanden op om de levensduur van de accu te verlengen.
11. Rijd niet in de regen.
12. De accu, oplader, elektrische bedrading, stekker, behuizing en andere onderdelen dienen periodiek gecontroleerd te worden op beschadigingen. Herstel eventuele beschadigingen vóór de auto opnieuw gebruikt wordt.
13. De transformatoren die voor het speelgoed gebruikt worden, dienen regelmatig op schade aan het snoer, stekker, behuizing en andere delen te worden gecontroleerd. Wanneer u schade constateert, mag het speelgoed niet gebruikt worden tot de schade is gerepareerd.
14. Deze auto is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar vanwege de maximale snelheid die gehaald kan worden.
15. De auto mag uitsluitend gebruikt worden in combinatie met de aanbevolen oplader.
16. De oplader is geen speelgoed.
17. Uitsluitend met een vochtige doek schoonmaken.
18. Controleer of de componenten in goede staat zijn en repareer of vervang ze indien dat niet het geval is.
19. Beschermende uitrusting moet worden gedragen.
20. Schwache Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
21. Wiederaufladbare Batterien sollen vor dem Aufladen aus dem Fahrzeug entfernt werden.
22. Verklaring van overeenstemming: Dit product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijn 2014/53/EU. U kunt de volledige versie van deze verklaring te kopen op [support@rollplay.com](mailto:support@rollplay.com)

### WAARSCHUWING:

#### Let voor de veiligheid van uw kind op het volgende:

1. De montage dient door een volwassene gedaan te worden.
2. Kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken; ze zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar!
3. Kinderen mogen de behuizing van de accu niet openen.
4. Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen.
5. Ouderlijk toezicht is altijd vereist.
6. Door zijn maximumsnelheid is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Er bestaan extra gevaren bij het gebruik van het speelgoed in gebieden buiten de eigen (woon)omgeving.
7. Gebruik de auto met enige voorzichtigheid omdat er vaardigheden vereist zijn om valpartijen en letsel voor de gebruiker en derden te voorkomen.
8. Het kind dient instructies te ontvangen voor het juiste gebruik van de auto, vooral op het gebied van het remsysteem.
9. Niet gebruiken in het verkeer. De auto moet in elkaar worden gezet door een volwassene.
10. Bestuur de auto op gladde, bestrate oppervlakken en uit de buurt van auto's en andere weggebruikers.
11. Vermijd scherpe stoepdraden, afwateringsroosters en afwijkingen in het wegdek.
12. Vermijd straten en oppervlakken met water, zand, grind, vuil, bladeren en andere voorwerpen.
13. Natte weersomstandigheden kunnen van invloed zijn op de tractie, het remmen en de zichtbaarheid.
14. Gebruik dit voertuig niet in het donker.
15. Wees voorzichtig op afdalingen en voorkom dat de auto te snel rijdt.
16. Let op voetgangers.
17. Controleer voor elke rit of alle bevestigingsmiddelen goed vast zitten. Per keer mag er maximaal 1 kind in de auto zitten.
18. Gebruik de auto niet wanneer deze is beschadigd.
19. Vervang versleten of gebroken onderdelen onmiddellijk.



## Montage-instructies

### 1. Monteren van het voorwiel: (afb. 1)

Schuif de sluitring op de vooras (A). Schuif de voorwielen op de vooras. Druk op het midden van het wiel (B) en klik het op zijn plek. Trek rustig aan het wiel om te controleren dat het vast zit. Als het wiel los komt, herhaal dan de eerste drie stappen. Herhaal stap 1-3 voor het andere voorwiel.

### 2. Monteren van het achterwiel: (afb. 2)

Schuif het achterwiel op de achteras (A) met de tandwielen richting de as (A) gericht. Lijn de tandwielen op het wiel goed uit en klik het wiel op zijn plaats. Trek voorzichtig aan het achterwiel om er zeker van te zijn dat het goed aan de as is bevestigd.

### 3. Monteer de achterspoiler: (afb. 3)

Lijn de gesp van de achterspoiler uit met de sleuf in de carrosserie, druk de achterspoiler stevig in totdat u de klik hoort om de montage te voltooien. Ten slotte, zoals weergegeven in de figuur, draait u de twee schroeven aan de linker- en rechterkant van de achterspoiler goed aan.

### 4. Monteer de deur: (afb. 4)

Zoals te zien in de afbeelding, plaatst u de deur op de carrosserie en draait u de deurconnector zodat u de gaten voor de bevestiging uitlijnt, waarna u de deur vastdraait door middel van de schroef. Installeer de andere zijdeur op dezelfde manier.

### 5. Monteer het stuurwiel: (Fig. 5)

Lijn het kleine gaatje onder het stuurwiel (2) uit en steek de stuurstang erin. Een klikgeluid geeft aan dat het op zijn plaats is vergrendeld en dat de assemblage is voltooid.

### 6. Assembleer de voorruit: (afb. 6)

Breng de voorruit op één lijn met de sleuven tussen het dashboard en de carrosserie. Druk zachtjes op de voorruit totdat deze op zijn plaats klikt.

### 7. Assembleer de zijspiegel: (afb. 7)

Schuif de zijspiegel in de sleuf van de deur, druk totdat u een klikkend geluid hoort. Houd er rekening mee dat de linker- en rechterspiegel verschillend zijn.

### 8. Sluit aan op het stroomnet: (afb. 8)

Sluit de connector op de batterij aan op de connector op de bok.

### 9. Zet het stoeltje in elkaar: (afb. 9)

Breng de twee haken aan de voorkant van het stoeltje op één lijn met het bevestigingsgat van het chassis en druk op de rug van het stoeltje totdat u een klik hoort.

### Verwijdering van het stoeltje:

Til de ontgrendelingsknop op aan de rug van het stoeltje en trek de zitting naar voren.

### 10. Het batterijgebruik van de het stuur: (afb. 10)

Koop 2\* 1,5 V AAA-batterijen, open het batterijdeksel met een schroevendraaier (niet meegeleverd). Plaats de twee batterijen op de juiste wijze (polariteit) in de batterijruimte en sluit als laatste het batterijdeksel.

## Gebruiksaanwijzing:

### A. Voorruit en achterruit: (Fig. A)

Druk op de inschakelknop om dashboardverlichting aan te zetten. Zet de versnellingspook in de voorwaartse positie. De auto gaat vooruit, met de voorlichten aan, wanneer het gaspedaal wordt ingedrukt. De auto stopt wanneer het gaspedaal wordt losgelaten. Om achteruit te gaan, verplaatst u de versnellingspook naar de achterwaartse stand en drukt u het gaspedaal in.

### Indicator batterij levensduur:

Schakel de aan/uit-schakelaar in. Wanneer de batterij vol is, lichten alle batterij-indicatielampjes op het display op; wanneer de batterij leegraakt, gaan de batterij-indicatielampjes geleidelijk uit; wanneer de batterij bijna helemaal leeg is, lichten slechts drie batterij-indicatielampjes op. Op dat moment dan moet het opladen binnenkort worden uitgevoerd en mag het apparaat niet verder worden gebruikt.

### Bluetooth-functie:

Schakel de stroom in om standaard naar de "Bluetooth"-modus te gaan. De Bluetooth-speler start automatisch de Bluetooth-zoekfunctie en koppelt automatisch. Schakel de Bluetooth-functie van het mobiele apparaat in (bijvoorbeeld een mobiele telefoon, etc.) en het apparaat zal vragen of het al dan niet moet worden gekoppeld. Klik op "Pair" of "Koppelen" en het LED-lampje onder de Bluetooth in het display zal aangaan na een succesvolle verbinding. Als de Bluetooth-speler geen apparaat kan vinden binnen 30 s nadat de stroom is ingeschakeld, zal de Bluetooth automatisch in de wachtstatus gaan, wachtend tot het beschikbare Bluetooth-apparaat is gekoppeld. Deze machine heeft de functie om automatisch opnieuw verbinding te maken en het zal automatisch een succesvol gekoppeld apparaat weer verbinden wanneer Bluetooth opnieuw wordt ingeschakeld. Tijdens het afspelen is het toegestaan om op "Vorige/Volgende nummer" te drukken om te schakelen. Draai aan de volumeknop om het volume aan te passen.

### Radiofunctie:

Schakel de aan/uit-schakelaar in en deze zal standaard in de "Bluetooth"-modus gaan. Druk op de schakelknop Radio/Bluetooth-modus om naar de radiomodus te gaan. Druk op de knop "Zender zoeken" om een radiostation te zoeken. Druk op de knop "Volgende zender" om het volgende station te selecteren. Draai aan de volumeknop om het volume aan te passen.

### Functie van het stuurwiel:

Het stuurwiel wordt bestuurd om links en rechts af te slaan. Druk op verschillende knoppen om verschillende geluiden af te spelen.

### B. Stuurfuncties: (Fig. B)

De functies aan het stuur omvatten realistische geluidseffecten. Druk op de knoppen aan de linker- en rechterkant in het frame van het stuurwiel, voor toeter- en motorgeluiden.

### C. Openende deuren: (Fig. C)

Om de deuren voor in- en uitstappen te openen, trekt/drukt u stevig aan de handgrepen aan het deel van de deur dat zich het dichtst bij de achterkant van de auto bevindt.

### D. Het batterijgebruik van de afstandsbediening: (Fig. D)

Koop 2\* 1,5 V AAA-batterijen, open het batterijdeksel met een schroevendraaier (niet meegeleverd). Plaats de twee batterijen op de juiste wijze (polariteit) in de batterijruimte en sluit als laatste het batterijdeksel.

### E. Werking van de afstandsbediening: (Fig. E)

1. Druk op de "Vooruit"-knop, het voertuig beweegt vooruit; druk op de "achteruit"-knop, het voertuig loopt achteruit. Snelheid hangt af van de versnellingsstand op de afstandsbediening.
2. De "snelheids"-knop is de regelknop voor de snelheid en kan op drie snelheden ingesteld worden. Druk op de knop om de corresponderende snelheid te kiezen. LED's tonen synchroon daarmee volledige verlichting bij hoogste snelheid, één lamp bij de langzaamste.
3. Druk op de "linker"-knop, het voertuig gaat naar links; druk op de "rechts"-knop, het voertuig gaat naar rechts.
4. Druk op de "stop"-knop om het voertuig te laten stoppen, terwijl de LED een Flow (stroming) toont. Druk daarna op andere knoppen op de afstandsbediening en het voertuig rijdt opnieuw volgens de functie van de knoppen.
5. Het voertuig heeft een soft start en soft stop functie.
6. Als de afstandsbediening meer dan 5 sec. niet gebruikt wordt, dient hij over te gaan in de slaap (stroombesparende) stand.
7. Het voertuig zal automatisch uitschakelen als het tien uur niet gebruikt wordt.

### F. Code afstandsbediening bij E-auto: (Fig. F)

Druk gelijktijdig op de vooruit, achteruit en snelheids-knoppen. Oplichtende LED-lampen tonen de status in de code. Druk nu gedurende 5 seconden op de aan/uit-knop en de automatisch code wordt voltooid en de LED-lampen gaan terug naar hun normale heldere status. Statusherstel zal automatisch gesloten worden als gedurende 5 sec. geen bediening plaatsvindt. Herhaal, als de code niet correct is, de bovenstaande actie.

### G. Batterij opladen: (Fig. G)

Zorg ervoor dat het voertuig uit geschakeld is voordat het voertuig opgeladen wordt. Laad de batterij op als hij bijna leeg is. Verwijder, voor het opladen, eerst de zitting en maak de batterijconnector los van het chassis. Sluit de batterij en de oplaadconnectors aan en sluit de stekker aan op een wandcontactdoos.

### Warmtezekering:

Het voertuig is uitgerust met een warmtezekering om het elektrisch circuit te beveiligen. Als het voertuig stopt tijdens gebruik zal de zekering na een tijdje automatisch resetten, waardoor de auto weer normaal zal werken.

## DE AUTO OPLADEN:

1. Laad de accu 12 uur op voor het eerste gebruik.
2. Verbind de accu met de oplaad-aansluitingen en steek de stekker van de oplader in een stopcontact met wisselstroom van 110-240V.
3. Laad de accu na 1-2 uur gebruik weer 8-12 uur op. Laad de accu niet langer op dan 20 uur.
4. Als de auto langzamer rijdt dan normaal, dient de accu direct 8-12 uur opgeladen te worden.
5. Indien de auto een tijdje niet gebruikt is, dient de accu volledig te worden opgeladen. Laad de accu elke 3 maanden op om de levensduur te verlengen.
6. Het is normaal dat de oplader tijdens het opladen heet wordt (tot 71°C).
7. Om kortsluiting te vermijden dient de verbindingklem van de oplader uit de buurt van water te worden gehouden.
8. De auto mag alleen worden opgeladen met de bijgeleverde oplader, anders kan er schade ontstaan.
9. De accu dient door een volwassene te worden opgeladen.
10. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw worden geladen.
11. We raden aan om uitsluitend dezelfde of gelijksoortige batterijen te gebruiken.
12. Zorg dat de batterijen worden geplaatst met de polen in de juiste richting.
13. Beschadigde batterijen dienen uit de auto te worden verwijderd.
14. De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
15. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
16. Vervang, als de afstandsbediening weinig vermogen meer heeft, de batterijen.
17. Gebruik geen alkalinebatterijen, standaard (koolstof-zink) batterijen of oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium) door elkaar.



## Zorg

### ONDERHOUD

1. Wij verzoeken u vóór de montage alle onderdelen te controleren en contact op te nemen met uw lokale winkel als er onderdelen ontbreken.
2. Inspecteer tijdens het monteren alle onderdelen en verzeker u ervan dat de auto goed werkt.
3. Maak de auto regelmatig zorgvuldig schoon en beschadig geen onderdelen.
4. Voor de veiligheid van uw kind verzoeken wij u de auto regelmatig te inspecteren en te onderhouden.

**Инструкция по сборке и использованию:**

Детский электронный автомобиль BMW X5 производится в Китае. Лицензия используется Rollplay HK. Товарные знаки BMW используются по лицензии BMW AG. Название BMW X5 и соответствующие логотипы являются товарными знаками BMW AG. Передняя и задняя передачи. Многофункциональный руль с различными звуковыми эффектами. Подсветка приборной панели, передние фары. Спасибо за покупку транспортного средства, надеемся, что клиент будет наслаждаться поездками долгие годы. Перед началом использования транспортного средства внимательно прочтите инструкцию пользователя.



**Внимание!**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

1. Транспортное средство нельзя использовать на дорогах, тротуарах, склонах или песке.
2. Транспортное средство необходимо использовать на ровной поверхности.
3. Не перегружайте транспортное средство. Обратите внимание на весовые ограничения. Максимальный общий вес 35 кг.
4. Зарядка аккумулятора должна выполняться взрослыми.
5. Дети, пользующиеся этим транспортным средством, должны постоянно находиться под присмотром ответственного взрослого.
6. Не заряжайте цепь транспортного средства или присоединенное к нему электрическое оборудование.
7. Не используйте для езды по воде или по поверхности других жидкостей.
8. Остановитесь при приближении к препятствию, развернитесь и используйте транспортное средство в другом месте.
9. Заряжайте транспортное средство, как только его движение замедляется, в противном случае срок службы аккумулятора сократится.
10. Полностью зарядите аккумулятор прежде чем хранить его в течение длительного периода времени, а затем полностью заряжайте его каждые 3 месяца, чтобы продлить срок службы аккумулятора.
11. Не катайтесь под дождем.
12. Необходимо периодически проверять аккумулятор, зарядное устройство, электрические провода, вилку, корпус и другие детали на предмет повреждений. Если есть повреждение, прекратите использование до выполнения ремонта.
13. Используемое зарядное устройство необходимо регулярно проверять на предмет повреждений шнур, вилки и других частей. В случае обнаружения повреждения, необходимо прекратить использование игрушки с этим зарядным устройством до тех пор, пока повреждение не будет устранено.
14. Данное транспортное средство не подходит для детей младше 3 лет в виду его максимальной скорости.
15. Транспортное средство необходимо использовать только с рекомендуемым зарядным устройством.
16. Зарядное устройство — это не игрушка.
17. Очищать только влажной тряпкой.
18. Убедитесь, что детали в отличном состоянии, в противном случае отремонтируйте или замените их.
19. Необходимо использовать защитное оборудование
20. Исполствованные батарейки необходимо изъять из игрушки.
21. Аккумуляторные батарейки должны быть удалены из игрушки перед зарядкой.
22. Декларация о соответствии: данный продукт соответствует требованиям Директивы ЕС 2014/53/ЕС. Вы можете запросить полную версию Декларации по почте support@rollplay.com

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

**В целях безопасности ваших детей, обратите внимание на следующее:**

1. Сборку должен выполнять только взрослый.
2. Мелкие детали представляют опасность удушья; они не подходят для детей младше 3 лет!
3. Дети не должны снимать защитный корпус аккумулятора.
4. Храните пластиковые пакеты вдали от детей, чтобы избежать удушья.
5. Постоянно требуется надзор со стороны взрослого.
6. Данное транспортное средство не подходит для детей младше 3 лет в виду его максимальной скорости. Есть дополнительные опасности при использовании игрушки в местах, отличных от частных участков.
7. Транспортное средство должно использоваться осторожно, так как требуется умение избегать падения или столкновения, которые могут привести к травмам пользователя и третьих лиц.
8. Необходимо проинструктировать ребенка о правильном использовании транспортного средства в целом и тормозной системы в частности.
9. Запрещено использовать на проезжей части.
10. Использовать для катания по ровным, твердым поверхностям вдали от транспортных средств и других участников дорожного движения.
11. Избегайте резких ударов, дренажных решеток и резких изменений поверхности.
12. Избегайте улиц и поверхностей с водой, песком, гравием, грязью, листьями и другим мусором.
13. Влажная погода может ухудшить сцепление, торможение и видимость.
14. Не используйте для катания в ночное время суток.
15. Избегайте чрезмерной скорости, связанной со спусками.
16. Следите за наличием пешеходов.
17. Проверяйте и закрепляйте все крепежные детали перед каждой поездкой, не позволяйте одновременно ездить 2 и более детям.
18. Не используйте транспортное средство, если на нем есть какие-либо повреждения.
19. Сразу же заменяйте изношенные или поврежденные детали.



**Инструкции по сборке**

**1. Установка передних колес: (рис. 1)**

Наденьте шайбу на ось (А). Наденьте колесо на ось. Надавите на центр колеса (В) до щелчка. Осторожно потяните за колесо, чтобы убедиться, что оно надежно закрепилось на месте. Если колесо снимется, повторите первые три шага. Повторите шаги 1 - 3 для второго переднего колеса.

**2. Установка задних колес: (рис. 2)**

Наденьте колесо на ось (А). Сопоставив зубья шестерен на колесе и на заднем мосту, установите колесо на место. Аккуратно потяните за заднее колесо, чтобы убедиться, что оно надежно закрепилось на оси.

**3. Установка заднего спойлера: (Рис. 3)**

Установите защёлку заднего спойлера в выемку на корпусе транспортного средства, плотно надавите вниз на задний спойлер до щелчка, чтобы завершить установку. Затем затяните двумя винтами слева и справа от заднего спойлера, как показано на рисунке.

**4. Установка двери: (Рис. 4)**

Как показано на рисунке, поместите дверь на корпус транспортного средства и поверните дверной разъём, чтобы совместить крепёжные отверстия, затяните с помощью винта. Установите другую боковую дверь таким же образом.

**5. Соберите руль (Рис. 5):**

Выровняйте и совместите отверстие под рулем (2) и рулевую штангу. Щелчок будет сигналом о том, что они зафиксированы и сборка завершена.

**6. Соберите лобовое стекло (Рис. 6)**

Совместите лобовое стекло с пазами между приборной панелью и кузовом. Слегка надавите на лобовое стекло, пока оно не защелкнется на месте.

**7. Соберите боковое зеркало (Рис. 7)**

Вставьте боковое зеркало в прорезь двери, прижмите до щелчка. Обратите внимание, что левое и правое зеркала разные.

**8. Подключите питание: (Рис. 8)**

Подключите разъем батареи к разъему корпуса.

**9. Сборка сидения (Рис. 9)**

Совместите два крючка на передней части сиденья с крепежным отверстием корпуса и нажимайте на спинку сиденья до щелчка.

**Демонтаж сидения:**

Поднимите кнопку разблокировки спинки сиденья и потяните сиденье вперед.

**12. Использование аккумулятора пульта руль: (Рис. 10)**

Купите 2 аккумуляторных батарейки по 1,5В, с помощью отвертки откройте корпус аккумулятора (не входит в комплект). Вставьте две батарейки с правильной полярностью в аккумуляторное отверстие, а затем плотно закройте крышку.

**Инструкция по эксплуатации:**

**А. Движение вперед и назад (Рис. А):**

Нажмите кнопку питания, чтобы включить источники света приборной панели. Переместите рычаг переключения передач в положение вперед. При нажатии педали газа автомобиль начнет двигаться вперед, а также будут работать передние фары. Автомобиль остановится при отпускании педали газа. Для переключения на задний ход необходимо перевести рычаг переключения передач в обратное положение и нажать педаль газа.

**Индикатор срока службы батареи:**

Включите питание. Когда аккумуляторная батарея полностью заряжена, все индикаторы на дисплее загорятся; когда батарея разряжается, индикаторы постепенно гаснут; когда батарея сильно разряжена, загорятся только три индикатора, поэтому, прекратите дальнейшее использование батареи и зарядите ее.

**Функция «Bluetooth»:**

Включите питание для перехода в режим «Bluetooth» (по умолчанию). Плеер автоматически переходит в состояние поиска Bluetooth и автоматически устанавливает пары. Включите Bluetooth мобильного устройства (например, мобильного телефона) и устройство предложит выполнить сопряжение. Нажмите «Пара» и индикатор под надписью «Bluetooth» на дисплее останется включенным после успешного подключения. Если Bluetooth-плеер не может найти устройство в течение 30 секунд после включения питания, Bluetooth автоматически переходит в состояние ожидания до момента сопряжения с доступным устройством Bluetooth. Компьютер имеет функцию повторного подключения, поэтому, он будет автоматически подключать успешно сопряженное устройство при повторном включении Bluetooth. В процессе воспроизведения, нажимая кнопку «Предыдущая/следующая песня», можно переключаться между песнями. Для управления громкостью воспользуйтесь регулятором громкости.

**Функция «Радио»:**

Включите питание для перехода в режим «Bluetooth» (по умолчанию). Нажмите кнопку переключателя режима «Радио/Bluetooth», чтобы переключиться в режим радио. Нажмите кнопку «Поиск станции» для поиска станции. Нажмите кнопку «Следующая станция», чтобы выбрать следующую станцию. Для управления громкостью воспользуйтесь регулятором громкости.

**Функция рулевого колеса:**

Рулевое колесо управляется поворотом влево и вправо. Нажимая разные кнопки на рулевом колесе, можно выбрать воспроизводимые звуки музыки.

**В. Функция руля (Рис. В):**

Руль использует реалистичные звуковые эффекты. Нажимайте кнопки, расположенные с левой и правой сторон внутри рамы руля, для воспроизведения звуков сигнала (гудка) и двигателя.

**С. Открывание дверей (рис. С):**

Чтобы открыть двери для входа/выхода, с усилием потяните /толкните, используя ручки, расположенные на той части двери, что находится ближе всего к задней части автомобиля.



#### D. Использование аккумулятора пульта дистанционного управления: (Рис. D)

Купите 2 аккумуляторных батарейки по 1,5В, с помощью отвертки откройте корпус аккумулятора (не входит в комплект). Вставьте две батарейки с правильной полярностью в аккумуляторное отверстие, а затем плотно закройте крышку.

#### E. Эксплуатация пульта дистанционного управления: (Рис. E)

- 1.Нажмите кнопку «Вперед» и транспортное средство поедет вперед; нажмите кнопку «Назад» и транспортное средство поедет назад. Скорость передачи устанавливается с помощью пульта дистанционного управления.
- 2.Кнопка «Скорость» — кнопка управления скоростью, доступно три варианта скорости. Нажмите кнопку, чтобы выбрать соответствующую скорость. Светодиод одновременно показывает скорость: яркий свет — скорость самая быстрая, слабый свет — скорость самая низкая.
- 3.Нажмите кнопку «Влево» и транспортное средство повернет налево; нажмите кнопку «Вправо» и транспортное средство повернет направо.
- 4.Нажмите кнопку «Стоп», чтобы остановить транспортное средство, а светодиод покажет плавную остановку. Затем нажмите другие кнопки на пульте дистанционного управления, транспортное средство повторно выполнит действия в зависимости от функции кнопки.
- 5.Транспортное средство оснащено функцией мягкого старта и мягкой остановки.
- 6.Если пульт дистанционного управления не работает более 5 секунд, то он автоматически перейдет в режим гибернации (режим сохранения энергии).
- 7.В случае бездействия в течение 2 часов транспортное средство автоматически отключится.

#### F.Кодировка электромобиля пультом дистанционного управления: (Рис. F)

Одновременно нажмите кнопки «Вперед», «Назад» и «Контроль скорости». Светодиоды замигают, показывая переход в состояние кодировки. Затем удерживайте кнопку питания в течение 5 секунд, автоматическая кодировка будет завершена и светодиоды вернуться в нормальное яркое состояние. Восстановление состояния будет автоматически прекращено в случае отсутствия каких-либо действий в течение 5 секунд. Если процесс кодировки не удался, еще раз выполните вышеуказанные шаги.

#### G.Зарядка аккумулятора: (Рис. G)

Убедитесь, что транспортное средство выключено, прежде чем ставить его на зарядку. Если заряд аккумулятора низкий, поставьте его на зарядку. Для зарядки отсоедините сиденье и отсоедините разъем аккумулятора от разъема платы управления автомобилем. Соедините аккумулятор и разъемы зарядного устройства, а затем подключите блок питания к настенной розетке.

#### Тепловой предохранитель:

Транспортное средство оснащено тепловым предохранителем для защиты электрической цепи. Если транспортное средство отключится во время использования, тепловой предохранитель автоматически перезапустит его через несколько минут, позволяя автомобилю снова работать в нормальном режиме.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- 1.Зарядите аккумулятор в течение 12 часов перед первым использованием транспортного средства.
- 2.Соедините разъемы аккумулятора и зарядного устройства, а затем подключите зарядное устройство к розетке 110-240В переменного тока.
- 3.После 1-2 часов использования зарядите аккумулятор в течение 8-12 часов, но не более 20 часов.
- 4.Если автомобиль движется медленнее, чем обычно, немедленно поставьте аккумулятор на зарядку в течение 8-12 часов.
- 5.Если вы не использовали транспортное средство в течение некоторого времени, то полностью зарядите аккумулятор и зарядите его один раз в 3 месяца, чтобы продлить срок службы аккумулятора.
- 6.Если во время зарядки зарядное устройство нагревается (не выше 71 °C), это нормально.
- 7.Разъем зарядного устройства не должен располагаться рядом с водой, иначе может случиться короткое замыкание.
- 8.Транспортное средство необходимо заряжать с помощью зарядного устройства, поставляемого в комплекте, в противном случае транспортное средство может быть повреждено.
- 9.Только взрослый может заряжать аккумулятор.
- 10.Батарейки не аккумуляторного типа не должны подвергаться зарядке.
- 11.Используются только батарейки того же или эквивалентного типа, что и рекомендованные.
- 12.Батарейки должны быть вставлены с соблюдением правильной полярности.
- 13.Поврежденные батарейки необходимо изъять из транспортного средства.
- 14.Не допускайте короткого замыкания клемм.
- 15.Не используйте одновременно старые и новые батарейки.
- 16.Когда пульт управления разряжен, пожалуйста замените батареи.
- 17.Не комбинируйте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батарейки.

#### Інструкція зі збирання та використання

Дитячий електронний автомобіль BMW X5 вироблений в Китаї. Ліцензія використовується Rollplay HK. Товарні знаки використовуються за ліцензією BMW AG. Назва BMW X5 та відповідні логотипи є товарними знаками BMW AG. Передня та задня передачі. Багатофункціональне кермо з різними звуковими ефектами. Підсвічування панелі приладів, передні фари. Дякуємо за покупку транспортного засобу, сподіваємось, що клієнт насолоджуватиметься поїздками довгі роки. Перед використанням транспортного засобу уважно прочитайте інструкцію користувача.



#### УВАГА!

#### УВАГА:

1. Транспортний засіб не можна використовувати на дорогах, тротуарах, сходах чи піску.
2. Транспортний засіб необхідно використовувати на рівній поверхні.
3. Не перевантажуйте транспортний засіб. Зверніть увагу на вагові обмеження. Максимальна загальна вага 35 кг.
4. Зарядження аккумулятора слід виконувати дорослими.
5. Діти, які користуються цим транспортним засобом, повинні постійно перебувати під наглядом відповідального дорослого.
6. Не заряджайте ланцюг транспортного засобу або приєднаний до нього електричне устаткування.
7. Не використовуйте для їзди по воді або поверхні інших рідин.
8. Зупиніться при наближенні до перешкоди, розверніться та використовуйте транспортний засіб в іншому місці.
9. Заряджайте транспортний засіб, як тільки його рух сповільнюється, інакше термін служби аккумулятора скоротиться.
10. Повністю зарядіть аккумулятор, перш ніж зберігати його протягом тривалого часу, а потім повністю заряджайте його кожні 3 місяці, щоб продовжити термін служби аккумулятора.
11. Не катайтесь під дощем.
12. Необхідно періодично перевіряти аккумулятор, зарядний пристрій, електричні дроти, вилку, корпус та інші деталі щодо пошкодження. Якщо є пошкодження, припиніть використання та відправте засіб в ремонт.
13. Зарядний пристрій, що використовується, необхідно регулярно перевіряти на предмет пошкодження шнура, вилки та інших частин. У разі виявлення пошкодження, припиніть використання іграшки з цим зарядним пристроєм, поки пошкодження не буде усунуто.
14. Даний транспортний засіб не підходить для дітей віком до 3 років через його максимальну швидкість.
15. Транспортний засіб необхідно використовувати лише за рекомендованим зарядним пристроєм.
16. Зарядний пристрій – це не іграшка.
17. Очищайте тільки вологою ганчіркою.
18. Перевірте, що деталі у відмінному стані, інакше відремонтуйте або замініть їх.
19. Необхідно використовувати захисне обладнання
20. Використані батареї необхідно вилучити з іграшки.
21. Акумуляторні батареї слід видалити з іграшки перед зарядженням.
22. Декларація про відповідність: цей продукт відповідає вимогам Директиви ЄС 2014/53/ЄС. Ви можете запросити повну версію Декларації поштою support@rollplay.com

#### 3 метео безпеки ваших дітей, зверніть увагу на наступне:

1. Складання повинен виконувати тільки дорослий.
2. Дрібні деталі представляють небезпеку задушення; вони не підходять для дітей віком до 3 років!
3. Діти не повинні знімати захисний корпус аккумулятора.
4. Зберігайте пластикові пакети далеко від дітей, щоб уникнути задухи.
5. Постійно потрібен нагляд із боку дорослого.
6. Даний транспортний засіб не підходить для дітей молодше 3 років через його максимальну швидкість. Є додаткові небезпеки під час використання іграшки у місяць, відмінних від приватних ділянок.
7. Транспортний засіб повинен використовуватися обережно, оскільки потрібне вміння уникати падіння або зіткнення, які можуть призвести до травм користувача та третіх осіб.
8. Необхідно проінструктувати дитину про правильне використання транспортного засобу в цілому та гальмівної системи зокрема.
9. Заборонено використовувати на проїжджій частині.
10. Використовувати для катання по рівних, твердих поверхнях далеко від транспортних засобів та інших учасників дорожнього руху.
11. Уникайте різких ударів, дренажних грат та різких змін поверхні.
12. Уникайте вулиць та поверхонь з водою, піском, гравієм, брудом, листям та іншим сміттям.
13. Волога погода може погіршити зчеплення, гальмування та видимість.
14. Не використовуйте для катання вночі.
15. Уникайте надмірної швидкості, пов'язаної зі спусками.
16. Стежте за наявністю пішоходів.
17. Перевіряйте та закріплюйте всі крипильні деталі перед кожною поїздкою, не дозволяйте одночасно їздити 2 та більше дітям.
18. Не використовуйте транспортний засіб, якщо на ньому є пошкодження.
19. Одразу замініть зношені або пошкоджені деталі.



#### Уход

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед сборкой убедитесь, что у вас есть все детали, если чего-то не хватает, свяжитесь с местным магазином.
2. При сборке проверьте все детали и убедитесь, что транспортное средство работает должным образом.
3. Время от времени тщательно очищайте изделие и не разрушайте никакие части.
4. Для того, чтобы ваш ребенок был в безопасности, периодически осматривайте и обслуживайте автомобиль.





## Інструкція зі складання

### 1. Установка передніх коліс (мал. 1)

Надягніть шайбу на вісь (А). Надягніть колесо на вісь. Натисніть на центр колеса (В) до кляцання. Обережно потягніть за колесо, щоб переконатися, що воно надійно закріпилося на місці. Якщо колесо знімається, повторіть перші три кроки. Повторіть кроки 1-3 для другого переднього колеса.

### 2. Встановлення задніх коліс (мал. 2)

Надіньте колесо на вісь (А). Зіставивши зуби шестерень на колесах та на задньому мосту, встановіть колесо на місце. Обережно потягніть за заднє колесо, щоб переконатися, що воно надійно закріпилося на осі.

### 3. Встановлення заднього спойлера: (Мал. 3)

Встановіть засувку заднього спойлера у виймку на корпусі транспортного засобу, щільно натисніть вниз на задній спойлер до кляцання, щоб завершити встановлення. Потім затягніть двома гвинтами ліворуч і праворуч від заднього спойлера, як показано на малюнку.

### 4. Встановлення дверей: (Мал. 4)

Як показано на малюнку, помістіть двері на корпус транспортного засобу та поверніть дверний роз'єм, щоб поєднати кріпильні отвори, затягніть за допомогою гвинта. Встановіть інші бічні двері таким же чином.

### 5. Зберіть кермо (Мал. 5):

Вирівняйте та поєднайте отвір під кермом (2) та рульову штангу. Кляцання буде сигналом про те, що вони зафіксовані та складання завершено.

### 6. Зберіть лобове скло (Мал. 6)

Поєднайте лобове скло з пазами між приладовою панеллю та кузовом. Злегка натисніть на лобове скло, поки воно не зафіксується на місці.

### 7. Зберіть бічне дзеркало (Мал. 7)

Вставте бічне дзеркало у проріз дверей, притисніть до кляцання. Зверніть увагу, що ліве та праве дзеркала різні.

### 8. Підключіть живлення (Мал. 8)

Підключіть роз'єм батареї до гнізда корпусу.

### 9. Складання сидіння (Мал. 9)

Поєднайте два гачки на передній частині сидіння з отвором кріплення корпусу і натискайте на спинку сидіння до кляцання. Демонтаж сидіння. Підніміть кнопку розблокування спинки сидіння та потягніть сидіння вперед.

10. Використання акумулятора в кермі (Мал. 10). Купіть 2 акумуляторні батареї по 1,5В, за допомогою викрутки відкрийте корпус. Вставте дві батареї з правильною полярністю в акумуляторний отвір, а потім щільно закрийте кришку.

### Інструкція з експлуатації:

#### А. Рух уперед і назад (Мал. А):

Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути джерела світла панелі приладів. Перемістіть важіль перемикачів передач у положення вперед. При натисканні педалі газу автомобіль почне рухатися вперед, а також працюватимуть передні фари. Автомобіль зупиниться під час відпускання педалі газу. Для перемикачів на задній хід необхідно перевести важіль перемикачів передач на зворотне положення і натиснути педаль газу. Індикатор терміну служби батареї: Увімкніть живлення. Коли акумулятор повністю заряджено, всі індикатори на дисплеї загоряються; коли батарея розряджається, індикатори поступово згасають; коли батарея сильно розряджена, загоряються лише три індикатори, тому припиніть подальше використання батареї та зарядіть її.

#### Функція "Bluetooth":

Увімкніть живлення, щоб перейти в режим Bluetooth (за замовчуванням). Плеєр автоматично переходить у стан пошуку Bluetooth та автоматично встановлює пари. Увімкніть Bluetooth мобільного пристрою (наприклад, мобільного телефону), буде запропоноване з'єднання. Натисніть Пара та індикатор під написом Bluetooth на дисплеї залишиться увімкненим після успішного підключення. Якщо Bluetooth-програвач не може знайти пристрій протягом 30 секунд після увімкнення живлення, Bluetooth автоматично переходить у стан очікування до моменту сполучення з доступним пристроєм Bluetooth. Комп'ютер має функцію повторного підключення, тому він автоматично підключатиме успішно сполучений пристрій при повторному увімкненні Bluetooth. У процесі відтворення, натискаючи кнопку «Попередня/наступна пісня», можна перемикатися між піснями. Для керування гучністю скористайтесь регулятором гучності.

#### Функція "Радіо":

Увімкніть живлення, щоб перейти в режим Bluetooth (за замовчуванням). Натисніть кнопку перемикача «Радіо/Bluetooth», щоб перейти в режим радіо. Натисніть кнопку «Пошук станції» для пошуку станції. Натисніть кнопку «Наступна станція», щоб вибрати наступну станцію. Для керування гучністю скористайтесь регулятором гучності.

#### Функція керування:

Рульове колесо керується поворотом ліворуч та праворуч. Натискаючи різні кнопки на кермі можна вибрати відтворені звукові ефекти.

#### В. Функції керма (Мал. В):

Кермо використовує реалістичні звукові ефекти. Натискаючи кнопки, розташовані з лівої та правої сторони усередині рами керма для відтворення звуків сигналу (гудка) та двигуна.

#### С. Відкриття дверей (мал. С):

Щоб відкрити двері для входу/виходу, потягніть/штовхніть використовуючи ручки, розташовані на тій частині дверей, що знаходиться ближче до задньої частини автомобіля.

D. Використання акумулятора пульта дистанційного керування: (Мал. D) Купіть 2 акумуляторні батареї по 1,5В, за допомогою викрутки відкрийте корпус акумулятора (не входить до комплекту). Вставте дві батареї з правильною полярністю в акумуляторний отвір, а потім щільно закрийте кришку.

#### E. Експлуатація пульта дистанційного керування: (Мал. E)

1. Натисніть кнопку "Вперед" і транспортний засіб поїде вперед; натисніть кнопку "Назад" і транспортний засіб поїде назад. Швидкість передачі встановлюється за допомогою пульта дистанційного керування.  
2. Кнопка "Швидкість" - кнопка управління швидкістю, доступно три варіанти швидкості. Натисніть кнопку, щоб вибрати відповідну швидкість. Світлодіод одночасно показує швидкість: яскраве світло – швидкість найшвидша, слабе світло – швидкість найнижча.  
3. Натисніть кнопку «Ліворуч» і транспортний засіб поверне ліворуч; натисніть кнопку «Праворуч» і транспортний засіб поверне праворуч.  
4. Натисніть кнопку «Стоп», щоб зупинити транспортний засіб, а світлодіод покаже плавну зупинку.  
5. Транспортний засіб оснащений функцією плавного старту та плавної зупинки.  
6. Якщо пульт дистанційного керування не працює більше 5 секунд, він автоматично перейде в режим глибокого сну (режим збереження енергії).  
7. У разі бездіяльності протягом 2 годин транспортний засіб автоматично вимкнеться.

#### F. Кодування електромобіля пультом дистанційного керування: (Мал. F)

Одночасно натисніть кнопки «Вперед», «Назад» та «Контроль швидкості». Світлодіоди заблимають, показуючи перехід у стан кодування. Потім утримуйте кнопку живлення протягом 5 секунд, автоматичне кодування буде завершено і світлодіоди повернуться у нормальний яскравий стан. Відновлення стану буде автоматично припинено у разі відсутності будь-яких дій протягом 5 секунд. Якщо процес кодування не вдалося, ще раз виконайте такі кроки.

#### G. Зарядження акумулятора: (Мал. G)

Перевірте, чи вимкнено транспортний засіб, перш ніж ставити його на зарядку. Якщо заряд акумулятора низький, поставте його на зарядження. Для зарядження від'єднайте сидіння та від'єднайте роз'єм акумулятора від роз'єму плати керування автомобілем. З'єднайте акумулятор та гнізда зарядного пристрою, а потім під'єднайте блок живлення до настінної розетки.

#### Тепловий запобіжник:

Транспортний засіб оснащений запобіжником для захисту електричного ланцюга. Якщо транспортний засіб відключиться під час використання, тепловий запобіжник автоматично перезавантажить його через кілька хвилин, дозволяючи автомобілю знову працювати в нормальному режимі.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Заряджайте акумулятор протягом 12 годин перед першим використанням автомобіля.
- З'єднайте роз'єм акумулятора та зарядного пристрою, а потім підключіть зарядний пристрій до розетки 110-240В змінного струму.
- Після 1-2 годин використання зарядіть акумулятор протягом 8-12 годин, але не більше ніж 20 годин.
- Якщо автомобіль рухається повільніше, ніж зазвичай, негайно поставте акумулятор на зарядку на 8-12 годин.
- Якщо ви не використовували транспортний засіб протягом певного часу, повністю зарядіть акумулятор і заряджайте його один раз на 3 місяці, щоб продовжити термін служби акумулятора.
- Якщо під час зарядження зарядний пристрій нагрівається (не вище 71 °C), це нормально.
- Роз'єм зарядного пристрою не повинен розташовуватися поруч із водою, інакше може статися коротке замикання.
- Транспортний засіб необхідно заряджати за допомогою зарядного пристрою, що постачається в комплекті, інакше транспортний засіб може бути пошкоджений.
- Тільки дорослий може заряджати акумулятор.
- Батарейки не акумуляторного типу не повинні заряджатися.
- Використовуються тільки батареї того ж чи еквівалентного типу, що й рекомендовані.
- Батарейки повинні бути вставлені з дотриманням правильної полярності.
- Пошкоджені батареї необхідно вилучити з транспортного засобу.
- Не допускайте короткого замикання клем.
- Не використовуйте одночасно старі та нові батарейки.
- Коли пульт керування розряджений, будь ласка замініть батареї.
- Не комбінуйте пужні, стандартні (вуглецеві-цинкові) або перезаряджувані (нікель-кадмієві) батареї.



## УВАГА

### Обслуговування

- Перед збиранням переконайтеся, що у вас є всі деталі, якщо чогось не вистачає, зв'яжіться з місцевим магазином.
- При складанні перевірте всі деталі та переконайтеся, що транспортний засіб працює належним чином.
- Іноді ретельно очищайте виріб і не руйнуйте жодні частини.
- Для того, щоб ваша дитина була в безпеці, періодично оглядайте та обслуговуйте автомобіль.

BMW X5 Children's Electronic Car is made in China. License is used by Rollplay HK.  
The BMW trademarks are used under license from BMW AG.  
BMW X5 name and associated logos are trademarks of BMW AG

All product referenced logo marks are used under license.

Tous les logos faisant référence à des marques déposées sont utilisés sous licence.

Alle produktbezogenen Zeichen und Logos werden in Lizenz verwendet.

Todos los logotipos relacionados con los productos se utilizan bajo licencia.

Todos os logotipos relacionados com os produtos utilizam-se com licença.

Tutti i marchi dei loghi a cui il prodotto fa riferimento sono utilizzati con licenza.

Wszelkie powołane znaki logo są używane na licencji.

Voor het gebruik van alle logo's bij productnamen is een vergunning afgegeven.

Все логотипы, на которые ссылаются продукты, используются по лицензии

Ürün referanslı tüm logo işaretleri lisans altında kullanılır

---

MADE IN CHINA (FABRIQUÉ EN CHINE/HERGESTELLT IN CHINA/FABRICADO EN CHINA/FABRICADO NA CHINA/  
PRODOTTO IN CINA/WYPRODUKOWANO W CHINACH/VERVAARDIGD IN CHINA/СДЕЛАНО В КИТАЕ/ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR).

EN:  
Customer Care email: support@rollplay.com

FR:  
Service à la clientèle e-mail: support@rollplay.com

DE:  
Customer Care E-Mail: support@rollplay.com

ES:  
Correo electrónico de atención al cliente: support@rollplay.com

PT:  
E-mail Atendimento ao Cliente: support@rollplay.com

IT:  
Assistenza Clienti email: support@rollplay.com

PL:  
E-mail Obsługi Klienta: support@rollplay.com

NL:  
Customer Care e-mail: support@rollplay.com

RU:  
Электронный адрес технической поддержки клиентов: support@rollplay.com

TR:  
Müşteri hizmetleri e-posta: support@rollplay.com

